

SAPIENSTONE

HAUTE COUTURE SURFACES

2024

INDEX

MANIFESTO	2
SURFACES & ACTIVE SURFACES®	4-19
4D CERAMICS	20-43
MARBLES	44-69
STONES	70-83
CEMENTS	84-89
MONOCHROMES	90-101
WOODS	102-111
EDGES	114
TECHNICAL INFORMATIONS	116
CLEANING TIPS	118

HAUTE COUTURE SURFACES.

The elegance of haute couture and the essence of avant-garde ceramic design to dress your spaces. This perfect fusion is reflected in each piece, where meticulous attention to detail and cutting-edge creativity come together to create surfaces that encapsulate the essence of customized design, redefining the concept of luxury in kitchen spaces and interior design.

From clay to haute couture, each ceramic surface becomes a canvas for bespoke design, projecting an infinite luxury that transcends trends.

SUPERFICI HAUTE COUTURE.

L'eleganza dell'alta moda e l'essenza del design ceramico all'avanguardia per vestire i tuoi spazi. Questa fusione perfetta si riflette in ogni pezzo, dove la delicata attenzione ai dettagli e la creatività d'avanguardia si uniscono per creare superfici che racchiudono l'essenza del design personalizzato, ridefinendo il concetto di lusso negli spazi della cucina e nel design d'interni.

Dall'argilla all'alta moda, ogni superficie ceramica diventa una tela per il design su misura, proiettando un lusso infinito che trascende le tendenze.

HAUTE COUTURE OBERFLÄCHEN.

Die Eleganz der Haute Couture und die Essenz des avantgardistischen Keramikdesigns, um Ihre Räume zu kleiden. Diese perfekte Fusion spiegelt sich in jedem Stück wider, wo die sorgfältige Liebe zum Detail und die Kreativität der Avantgarde zusammenkommen, um Oberflächen zu schaffen, die die Essenz des maßgeschneiderten Designs verkörpern und das Luxuskonzept in Küchenräumen und Innenarchitektur neu definieren.

Von Ton bis zur Haute Couture – jede keramische Oberfläche wird zu einer Leinwand für maßgeschneidertes Design und projiziert einen unendlichen Luxus, der über Trends hinausgeht.

SURFACES HAUTE COUTURE.

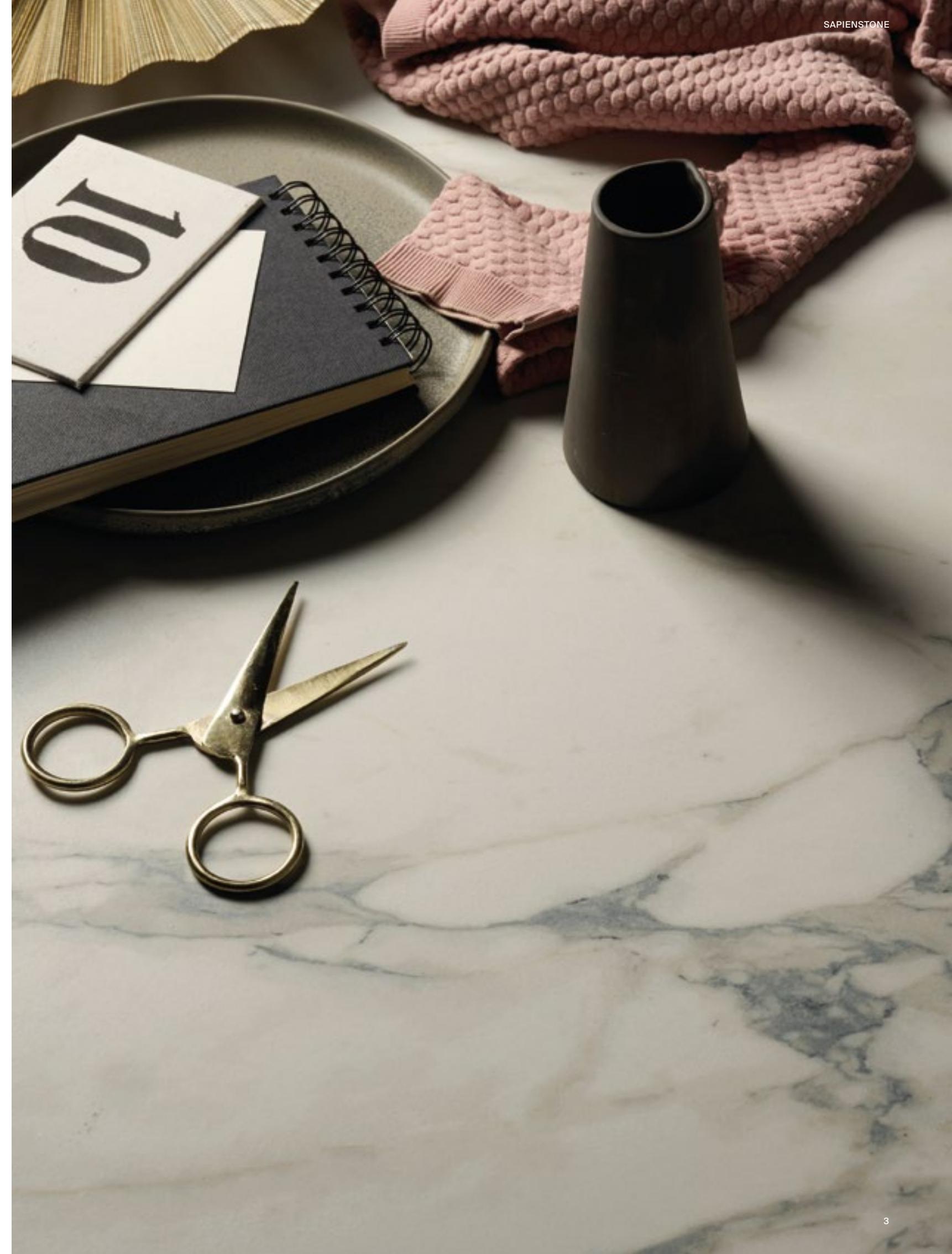
L'élegance de la haute couture et l'essence du design céramique avant-gardiste pour habiller vos espaces. Cette fusion parfaite se reflète dans chaque pièce, où l'attention délicate aux détails et la créativité de pointe se rejoignent pour créer des surfaces qui capturent l'essence du design personnalisé, redéfinissant le concept de luxe dans les espaces de cuisine et le design d'intérieur.

De l'argile à la haute couture, chaque surface en céramique devient une toile pour un design sur mesure, projetant un luxe infini qui transcende les tendances.

SUPERFICIES DE ALTA COSTURA.

La elegancia de la alta costura y la esencia del diseño cerámico de vanguardia para vestir tus espacios. Esta fusión perfecta se refleja en cada pieza, donde la delicada atención al detalle y la creatividad de vanguardia se unen para crear superficies que encapsulan la esencia del diseño personalizado, redefiniendo el concepto de lujo en los espacios de cocina y el diseño de interiores.

Desde la arcilla hasta la alta costura, cada superficie cerámica se convierte en un lienzo para el diseño a medida, proyectando un lujo infinito que trasciende las tendencias.





SURFACES & ACTIVE SURFACES®

NATURAL	6
CASHMERE	8
POLISHED	10
SILKY	12
STRUCTURED	14
TOP-LAPPED	16
ACTIVE SURFACES®	18



NATURAL FINISH: TOUGH AND DURABLE.

SapienStone is an innovative material that combines elegant design with the durability of nature. Its natural surface illustrates the timeless beauty of these materials, offering a hard-wearing long-lasting solution for your indoor and outdoor projects.

Smooth to the touch, the refined, flawless texture features a subtle sheen that captures and delicately reflects light, giving rooms a welcoming ambiance.

Every vein and shading on the surface seems to have been created by nature's inherent artistry, producing an extraordinarily realistic visual effect.

FINITURA NATURALE: SOLIDA RESISTENZA.

SapienStone è un materiale innovativo che unisce l'eleganza del design e la resistenza della natura. La sua superficie naturale rappresenta la bellezza senza tempo dei propri materiali, offrendo una soluzione durevole e resistente per i tuoi progetti in interno ed esterno.

È caratterizzata da una texture liscia al tatto, raffinata e impeccabile, con una lucentezza sottile che cattura e riflette la luce in modo delicato, donando agli ambienti un'atmosfera accogliente.

Ogni vena e sfumatura sulla superficie sembra essere stata scolpita dall'arte stessa della natura, creando un effetto visivo straordinariamente realistico.

FINITION NATURELLE : UNE RÉSISTANCE SOLIDE.

SapienStone est un matériau innovant qui unit l'élégance du design et la résistance de la nature. Sa surface naturelle représente la beauté intemporelle de ses matériaux, offrant une solution durable et résistante pour vos projets intérieurs et extérieurs.

Elle se distingue par une texture lisse au toucher, raffinée et impeccable, marquée par une brillance subtile qui capture et reflète la lumière avec délicatesse, conférant aux espaces une atmosphère accueillante.

Sur la surface, chaque veine et nuance semble être sculptée par l'art même de la nature, créant un effet visuel extraordinairement réaliste.

NATUR-FINISH: SOLIDE WIDERSTANDSFÄHIGKEIT.

SapienStone ist ein innovatives Material, das die Eleganz des Designs und die Stärke der Natur vereint. Seine natürliche Oberfläche steht für die zeitlose Schönheit seiner Materialien und bietet eine dauerhafte, widerstandsfähige Lösung für Ihre Projekte im Innen- und Außenbereich.

Es zeichnet sich durch eine glatte, raffinierte und makellose Textur aus, mit einem subtilen Glanz, der das Licht sanft einfängt und reflektiert und den Räumen eine einladende Atmosphäre verleiht.

Jede Maserung und jede Nuance auf der Oberfläche scheint von der Kunst der Natur selbst geformt worden zu sein und erzeugt einen verblüffend realistischen visuellen Effekt.

ACABADO NATURAL: SÓLIDA RESISTENCIA.

SapienStone es un material innovador que asocia la elegancia del diseño a la resistencia de la naturaleza. Su superficie natural representa la belleza intemporal de sus materiales, ofreciendo una solución duradera y resistente para tus proyectos de interiores y exteriores.

Se caracteriza por una textura lisa al tacto, refinada e impecable, con un brillo sutil que captura y refleja la luz de manera delicada, dando a los ambientes una atmósfera acogedora.

Cada veta y cada matiz sobre la superficie parecen haber sido esculpidos por el arte mismo de la naturaleza, creando un efecto visual extraordinariamente realista.



CASHMERE FINISH: EMOTIONAL PERCEPTIONS.

Emotions are stirred through the aesthetic experience offered by SapienStone's new Cashmere finish. A velvety smooth, soft surface that displays the natural esprit couture of technical ceramic surfaces. A refined, sophisticated elegance that is impossible to describe, but must simply be "touched".

SapienStone relies on a cutting-edge production process to achieve the Cashmere finish, which enhances the outstanding technical and aesthetic performance of ceramics.

This dedication has made it possible to combine beauty with superior quality and a powerful material. The Cashmere finish enhances its emotional appeal, for cozy living comfort.

FINITURA CASHMERE: PERCEZIONI EMOTIVE.

L'emozione vive nell'esperienza estetica della nuova finitura Cashmere proposta da SapienStone. Una superficie liscia, morbida e vellutata che rivela un naturale esprit couture delle superfici in ceramica tecnica.

Un'eleganza raffinata e ricercata che non può essere descritta, ma va assolutamente "toccata". SapienStone si avvale di un processo produttivo all'avanguardia per ottenere la finitura Cashmere, esaltando le alte prestazioni tecniche ed estetiche della ceramica.

Un impegno che ha saputo combinare la bellezza con l'eccellenza della qualità accompagnata dalla forza del materiale. La finitura Cashmere esalta l'aspetto emozionale per un comfort abitativo coinvolgente.

FINITION CASHMERE : DES PERCEPTIONS ÉMOTIONNELLES.

L'émotion vit dans l'expérience esthétique de la nouvelle finition Cashmere proposée par SapienStone. Une surface lisse, douce et veloutée qui dévoile l'esprit couture naturel des surfaces en céramique technique.

Une élégance raffinée et recherchée qui ne peut être décrite : elle doit être « touchée ». SapienStone adopte un processus de production de pointe pour obtenir la finition Cashmere, qui renforce les hautes performances techniques et esthétiques de la céramique.

Un engagement qui a su allier la beauté à l'excellence de la qualité accompagnée de la force du matériau. La finition Cashmere renforce l'aspect émotionnel pour un confort de vie captivant.

CASHMERE-FINISH: EMOTIONALE WAHRNEHMUNGEN.

Das neue Cashmere-Finish von SapienStone ist ein ästhetisches Erlebnis, das Emotionen weckt. Eine glatte, weiche und samtige Oberfläche, die den natürlichen Esprit Couture der Oberflächen aus technischer Keramik offenbart.

Raffinierte, anspruchsvolle Eleganz, die man nicht beschreiben kann, sondern die man unbedingt „anfassen“ muss. SapienStone verwendet ein hochmodernes Produktionsverfahren, um das Cashmere-Finish zu erzielen, das die hohe technische und ästhetische Performance von Keramik noch verstärkt.

Ein Vorhaben, das Schönheit mit hervorragender Qualität und hoher Materialstärke vereint. Das Cashmere-Finish unterstreicht den emotionalen Aspekt, für ansprechenden Wohnkomfort.

ACABADO CASHMERE: PERCEPCIONES EMOTIVAS.

La emoción vive en la experiencia estética del nuevo acabado Cashmere propuesto por SapienStone. Una superficie lisa, suave y aterciopelada que desvela un natural esprit couture de las superficies de cerámica técnica.

Una elegancia refinada y elegante que no se puede describir: hay que tocarla. SapienStone se vale de un proceso productivo avanzado para obtener el acabado Cashmere, exaltando las altas prestaciones técnicas y estéticas de la cerámica.

El empeño ha sabido combinar la belleza con la excelencia de la calidad acompañada de la fuerza del material. El acabado Cashmere exalta el aspecto emocional asegurando un confort envolvente.



POLISHED FINISH: PERFECT ELEGANCE.

SapienStone's Polished finish gives porcelain stoneware surfaces a glossy radiance. Due to our state-of-the-art manufacturing process, this surface radiates the beautiful elegance of the finest ceramics.

Creating a Polished finish requires precision manufacturing techniques and specialist equipment. The resulting surface "radiates light", to create a flawless appearance while maintaining excellent technical performance.

With the Polished finish, SapienStone combines beauty with efficiency, elegance with practicality. This surface is ideal for anyone who aspires to absolute perfection in every detail.

FINITURA LEVIGATA: PERFETTA ELEGANZA.

La finitura Levigata di SapienStone regala alle superfici in grès porcellanato lucentezza e brillantezza. Grazie al processo produttivo all'avanguardia, questa superficie trasmette la bellezza e l'eleganza dei materiali più raffinati.

La realizzazione della finitura Levigata richiede tecniche di lavorazione altamente precise e attrezzature specifiche: il risultato è una superficie che "risplende di luce propria", generando una estetica perfetta e mantenendo altissime prestazioni tecniche.

SapienStone con la finitura Levigata coniuga la bellezza con l'efficienza, la raffinatezza con la praticità. Questa superficie rappresenta la scelta ideale per chi cerca la perfezione assoluta in ogni dettaglio.

FINITIONS POLIE : UNE ÉLÉGANCE PARFAITE.

La finition polie de SapienStone offre éclat et brillance aux surfaces en grès cérame. Grâce au processus de production de pointe, cette surface transmet la beauté et l'élegance des matériaux les plus raffinés.

La réalisation de la finition polie nécessite des techniques d'usinage extrêmement précises et des outils spécifiques : le résultat est une surface qui « resplendit de lumière », créant une esthétique parfaite et conservant des performances techniques élevées.

Avec la finition polie, SapienStone conjugue beauté et efficacité, raffinement et fonctionnalité. Cette surface est le choix idéal pour les personnes qui recherchent la perfection absolue dans les moindres détails.

GESCHLIFFENE OBERFLÄCHEN: PERFEKTE ELEGANZ.

Das Finish „Levigata“ (it. geschliffen) von SapienStone verleiht Oberflächen aus Feinsteinzeug Glanz und Brillanz. Ein modernes Produktionsverfahren lässt diese edlen Materialien in ihrer vollen Schönheit und Eleganz erstrahlen.

Die Herstellung der geschliffenen Oberfläche erfordert hochpräzise Verarbeitungstechniken und spezielle Ausrüstung: Das Ergebnis ist eine Oberfläche, die „in ihrem eigenen Licht erstrahlt“ und eine perfekte Ästhetik vermittelt, stets bei optimaler technischer Performance.

Geschliffene Oberflächen von SapienStone verbinden Schönheit mit Effizienz, Raffinesse mit Zweckmäßigkeit. Dieses Finish ist die ideale Wahl für alle, die absolute Perfektion in jedem Detail suchen.

ACABADO PULIDO: PERFECTA ELEGANCIA.

El acabado Pulido de SapienStone da brillo y esplendor a las superficies de gres porcelánico. Gracias a un proceso productivo avanzado, esta superficie transmite la belleza y la elegancia de los materiales más refinados.

La realización del acabado Pulido requiere técnicas de elaboración altamente precisas y equipos específicos: el resultado es una superficie que „resplandece de luz propia“, generando una estética perfecta y manteniendo altísimas prestaciones técnicas.

SapienStone con acabado pulido asocia la belleza a la eficiencia y el refinamiento a la practicidad. Es una superficie que constituye la elección ideal para quienes buscan la perfección absoluta en todos los detalles.



SILKY FINISH: VELVETY SURFACE - VISUALLY AND TACTUALLY.

The Silky Surface is extraordinarily soft to the touch, offering a luxurious feel reminiscent of high quality silk. Every touch delights the senses.

Despite its delicate feel, the Silky Surface is incredibly durable.

The surface uniquely captures and diffuses natural light, creating a bright, welcoming ambiance in any room.

The Silky Surface is the epitome of elegance and comfort in interior design. Transform your bathroom, kitchen or any other room into a luxurious oasis with this extraordinary surface and fall in love with every tactile and visual detail.

FINITURA SILKY: VELLUTATO PERCORSO VISIVO E TATTILE.

La Superficie Silky è straordinariamente morbida al tatto, offrendo una sensazione lussuosa che ricorda la seta di alta qualità. Ogni contatto è un piacere per i sensi.

Nonostante la sua delicatezza tattile, la Superficie Silky è incredibilmente resistente.

Questa superficie cattura e diffonde la luce naturale in modo unico, creando un'atmosfera luminosa e invitante in ogni ambiente.

La Superficie Silky è l'epitome dell'eleganza e del comfort nella progettazione degli interni. Trasforma la vostra cucina, il vostro bagno o qualsiasi altro spazio in un'oasi di lusso con questa straordinaria superficie che vi farà innamorare di ogni dettaglio tattile e visivo.

FINITION SILKY : UN PARCOURS VELOUTÉ, VISUEL ET TACTILE.

La surface Silky est extraordinairement douce au toucher, offrant une sensation luxueuse qui évoque la soie de haute qualité. Chaque contact est un plaisir pour les sens.

Malgré sa délicatesse tactile, la surface Silky est incroyablement résistante.

Cette surface capture et diffuse la lumière naturelle de manière unique, créant une atmosphère lumineuse et accueillante dans chaque espace.

La surface Silky est le résumé de l'élégance et du confort dans la conception intérieure. Elle transforme votre cuisine, votre salle de bain ou tout autre espace en une oasis de luxe. Vous tomberez sous le charme de chaque détail tactile et visuel de cette extraordinaire surface.

ACABADO SILKY: UN ATERCIOPELADO RECORRIDO VISUAL Y TÁCTIL.

La Superficie Silky es extraordinariamente suave al tacto: ofrece una sensación lujosa que recuerda la seda de alta calidad. Cada contacto es un placer para los sentidos.

No obstante su delicadeza táctil, la Superficie Silky es increíblemente resistente.

Esta superficie captura y difunde la luz natural de manera única, creando una atmósfera luminosa e cautivadora en cualquier ambiente.

La Superficie Silky es el epitome de la elegancia y del confort en el diseño de interiores. Transforma tu cocina, tu baño o cualquier otro espacio en un oasis de lujo con esta extraordinaria superficie que te hará enamorar de cada detalle táctil y visual.



STRUCTURED FINISH: REALISTIC AND FUNCTIONAL.

Highly distinctive, compared to the other surfaces, yet maintains its aesthetic beauty and functionality.

This Structured Surface adds depth and character to any room. Every touch reveals a textured, eye-catching surface that invites contact.

The incredibly durable finish is designed to stand up to everyday wear and tear, staining and adverse weather, ensuring longevity.

Whether you prefer a rustic, natural design, or modern, minimalist style, with this surface you have the perfect option. Ideal for anyone looking for a combination of extraordinary aesthetic beauty and practical functionality in interior and exterior design.

FINITURA STRUTTURATA: FUNZIONALITÀ MATERICA.

Una superficie che si presenta in modo distintivo rispetto alle altre, ma che ne mantiene tutte le caratteristiche estetiche e funzionali.

La Superficie Strutturata aggiunge profondità e carattere a qualsiasi ambiente. Ogni tocco rivela una superficie materica che cattura l'attenzione e invita al contatto.

Tale finitura è incredibilmente resistente ed è progettata per resistere all'usura quotidiana, alle macchie e agli agenti atmosferici, garantendo una lunga durata.

Che siate alla ricerca di un design rustico e naturale o di uno stile moderno e minimalista, grazie a questa superficie troverete l'opzione perfetta: ideale per chi cerca una combinazione di estetica straordinaria e funzionalità pratica nella progettazione degli interni e degli esterni.

STRUKTUR-FINISH: MATERIALFUNKTIONALITÄT.

Eine Oberfläche, die sich von anderen abhebt und dabei all ihre ästhetischen und funktionellen Eigenschaften beibehält.

Strukturierte Oberflächen verleihen Räumen Tiefe und Charakter. Jede Berührung offenbart die Struktur eines Finishs, das ins Auge sticht und zum Kontakt einlädt.

Diese Ausführung ist unglaublich strapazierfähig und so konzipiert, dass sie der täglichen Abnutzung, Flecken und Witterungseinflüssen standhält und eine lange Lebensdauer gewährleistet.

Egal ob Sie ein rustikales, natürliches Design oder einen modernen, minimalistischen Stil wünschen: Mit dieser Oberfläche finden Sie die perfekte Option – ideal für alle, die eine Kombination aus außergewöhnlicher Ästhetik und praktischer Funktionalität in der Innen- und Außengestaltung suchen.

FINITION STRUCTURÉE : UNE FONCTIONNALITÉ MATÉRIELLE.

Une surface qui se démarque des autres, tout en conservant leurs caractéristiques esthétiques et fonctionnelles.

La surface Structurée confère de la profondeur et du caractère aux espaces. Chaque toucher dévoile une surface matérielle qui attire l'attention et invite au contact.

Une finition incroyablement durable, conçue pour résister à l'usure quotidienne, aux taches et aux agents climatiques, garantissant une longue durée.

Que vous souhaitiez un design rustique et naturel ou un style moderne et minimaliste, cette surface est l'option parfaite : idéale pour qui recherche une combinaison entre esthétique extraordinaire et fonctionnalité pratique dans la conception d'intérieurs et d'extérieurs.

ACABADO ESTRUCTURADO: FUNCIONALIDAD MATÉRICA.

Una superficie que se presenta de manera distintiva respecto de las otras pero que mantiene todas sus características estéticas y funcionales.

La Superficie Estructurada añade profundidad y carácter a cualquier ambiente. Cada toque desvela una superficie matérica que captura la atención e invita al contacto.

Este acabado es increíblemente resistente. Está diseñado para resistir el desgaste cotidiano, las manchas y los agentes atmosféricos, garantizando una larga duración.

Más allá de que aspire a un diseño rústico y natural o a un estilo moderno y minimalista, esta superficie será tu opción perfecta: ideal para quienes buscan una combinación de estética extraordinaria y funcionalidad práctica en el diseño de interiores y exteriores.



TOP-LAPPED FINISH: TIMELESS SENSATIONS.

SapienStone ceramic tops are the epitome of sophistication and style, partly due to their lapped finish. This exclusive finishing technique is the culmination of a process of artisanal skill in which a rich tradition of ceramic art is combined with modern technology to produce a surface that appeals to the senses.

The lapped finish enhances the natural beauty of SapienStone ceramic materials. Their colors are deeper and more saturated, while nuances and details come through with remarkable clarity. Light gracefully dances across the surface, creating an iridescent effect that brings a magical touch to any space.

FINITURA TOP-LAPPED: SENSORIALITÀ SENZA TEMPO.

I top ceramici di SapienStone sono sinonimo di raffinatezza e stile, grazie anche alla loro finitura lappata. Questa esclusiva tecnica di finitura è il risultato di un processo artigianale che combina la perfezione dell'arte ceramica con la tecnologia moderna, dando vita a una superficie che affascina i sensi.

La finitura lappata amplifica la bellezza naturale dei materiali ceramici di SapienStone. I colori appaiono più profondi e saturi, mentre le sfumature e i dettagli emergono con una chiarezza straordinaria. La luce danza delicatamente sulla superficie, creando un effetto cangiante che aggiunge un tocco di magia a qualsiasi ambiente.

FINITION TOP-LAPPED : UNE SENSORIALITÉ INTEMPORELLE.

Les plans céramiques de SapienStone sont synonyme de raffinement et de style, notamment grâce à la finition Lappato. Cette finition exclusive est le résultat d'un processus artisanal qui combine la perfection de l'art céramique avec la technologie moderne, pour donner vie à une surface qui charme tous les sens.

La finition Lappato amplifie la beauté naturelle des matériaux céramiques de SapienStone. Les couleurs apparaissent plus profondes et saturées, tandis que les nuances et les détails émergent avec une clarté extraordinaire. La lumière danse délicatement sur la surface, créant un effet chatoyant qui ajoute une touche de magie aux espaces.

TEILGESCHLIFFENE OBERFLÄCHEN-FINISHES: ZEITLOSE SINNLICHKEIT.

SapienStone-Keramikarbeitsflächen stehen in ihrer teilgeschliffenen („geläppten“) Ausführung für Raffinesse und Stil. Diese exklusive Veredelungstechnik ist das Ergebnis eines handwerklichen Prozesses, der die Perfektion der Keramikkunst mit moderner Technologie verbindet – eine Oberfläche, die alle Sinne fesselt.

Das Läppen verstärkt die natürliche Schönheit des keramischen Materials von SapienStone. Farben erscheinen tiefer und gesättigter, während Nuancen und Details mit außergewöhnlicher Klarheit hervortreten. Das Licht tanzt sanft über die Oberfläche und erzeugt schillernde Effekte, die jedem Raum einen Hauch von Magie verleihen.

ACABADO TOP-LAPPED: SENSORIALIDAD INTEMPORAL.

Las encimeras cerámicas de SapienStone son sinónimo de refinamiento y estilo, incluso por su acabado lapado. Esta exclusiva técnica de acabado es fruto de un proceso artesanal que combina la perfección del arte cerámico con la tecnología moderna, dando vida a una superficie que encanta los sentidos.

El acabado lapado amplifica la belleza natural de los materiales cerámicos de SapienStone. Los colores se ven más profundos y saturados, y los matices y detalles emergen con una claridad extraordinaria. La luz danza delicadamente sobre la superficie, creando un efecto tornasolado que añade un toque de magia a cualquier ambiente.

INNOVATION FOR WELL-BEING.

We need to be able to live our everyday spaces safely and freely, without compromising on design. This is why the choice of materials can make a difference. Active Surfaces® not only hold great design value but also innovatively respond to our need for safety and well-being.

In fact, Active Surfaces® exploit the photo-catalytic properties of titanium dioxide which, combined with silver, transforms simple ceramic slabs into eco-active materials with antibacterial and antiviral, anti-pollution, anti-odour and self-cleaning properties. This 100% Italian patent is owned by Iris Ceramica Group and developed in partnership with the Department of Chemistry of the University of Milan, and research still continues today aiming to further improve the technical performance of the materials.

INNOVAZIONE PER IL BENESSERE.

Abbiamo necessità di vivere in sicurezza e in libertà gli spazi della nostra quotidianità, senza rinunciare al design. Per questo motivo, la scelta dei materiali può fare la differenza. Le superfici Active Surfaces®, oltre a offrire una forte valenza estetica, rispondono in maniera innovativa al nostro bisogno di sicurezza e benessere.

Infatti, Active Surfaces® sfrutta le proprietà fotocatalitiche del biossido di titanio che, combinato con l'argento, trasforma la semplice lastra ceramica in un materiale eco-attivo con proprietà antibatteriche e antivirali, antinquinamento, anti-odore e autopulenti. Si tratta di una tecnologia 100% italiana di Iris Ceramica Group sviluppata in collaborazione con il Dipartimento di Chimica dell'Università degli Studi di Milano, una ricerca che continua ancora oggi al fine di migliorare ulteriormente le prestazioni tecniche dei materiali.

L'INNOVATION POUR LE BIEN-ÊTRE.

Nous avons besoin de vivre en toute sécurité et liberté dans les espaces de notre vie quotidienne, mais sans renoncer au design. C'est pourquoi le choix des matériaux peut faire la différence. En plus d'offrir une grande valeur esthétique, les surfaces Active Surfaces® répondent de manière innovante à notre besoin de sécurité et de bien-être.

En effet, Active Surfaces® exploite les propriétés photocatalytiques du dioxyde de titane qui, associé à l'argent, transforme le simple panneau céramique en un matériau éco-actif avec des propriétés antibactériennes et antivirales, anti-polluantes, anti-odeurs et autonettoyantes. Ce brevet 100 % italien appartient à Iris Ceramica Group et a été développé en collaboration avec le Département de chimie de l'Université de Milan : une recherche qui continue aujourd'hui pour encore améliorer les performances techniques des matériaux.

INNOVATION FÜR WOHLBEFINDEN.

Für unseren alltäglichen Lebensraum sind Sicherheit und Freiheit ein absolutes Muss. Design ist dabei jedoch nicht weniger wichtig. Aus diesem Grund kann die Wahl der Materialien entscheidend sein. Active Surfaces®-Oberflächen bieten nicht nur anspruchsvolle Ästhetik, sondern sind die innovative Antwort auf unser Bedürfnis nach Wohlbefinden und Sicherheit.

Konkret machen sich Active Surfaces® die photokatalytischen Eigenschaften von mit Silber dotiertem Titandioxid zunutze, das eine einfache Keramikoberfläche in ein umweltaktives Material mit antibakteriellen, antiviralen, schadstoffabbauenden, geruchsneutralisierenden und selbstreinigenden Eigenschaften verwandelt. Dabei handelt es sich um ein 100% italienisches Patent der Iris Ceramica Group, das in Zusammenarbeit mit der Fakultät für Chemie der Universität Mailand entwickelt wurde. Ein Forschungsprojekt, das bis heute andauert, um die technischen Leistungen der Materialien weiter zu verbessern.

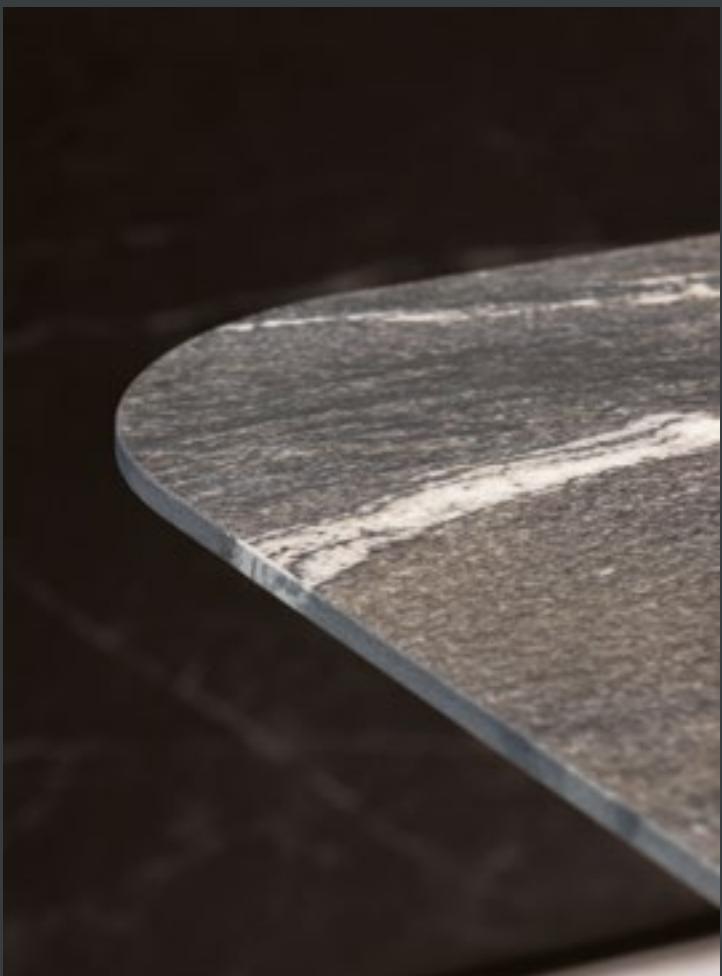
INNOVACIÓN PARA EL BIENESTAR.

Sentimos la necesidad de vivir con seguridad y libertad en los espacios de nuestra vida cotidiana, sin renunciar al diseño. Por este motivo, la elección de los materiales puede marcar la diferencia. Las superficies Active Surfaces®, además de ofrecer un fuerte valor estético, responden de forma innovadora a nuestra necesidad de seguridad y bienestar.

De hecho, Active Surfaces® aprovecha las propiedades fotocatalíticas del dióxido de titanio que, combinado con plata, transforma la simple cerámica formado grande en un material ecoactivo con propiedades antibacterianas y antivirales, anticontaminantes, antiolor y autolimpiantes. Se trata de una patente 100 % italiana de propiedad de Iris Ceramica Group desarrollada con la colaboración del Departamento de Química de la Universidad de Milán, una investigación que continúa en la actualidad para mejorar aún más las prestaciones técnicas de los materiales.



SURFACES
ACTIVE®



4D CERAMICS

THE FOURTH DIMENSION	22
NEW PERSPECTIVES	24
SPACES	26-37
TECHS & SPECS	38-43

unrectified
non rettificato
nicht rektifiziert
non rectifié
no rectificado

size
320x160 cm
126"x63" inc.

thickness
12 mm / 20 mm



CHECK THE VIDEO



4D
CERAMICS

THE FOURTH DIMENSION.

The research into technological innovation conducted by Iris Ceramica Group, which SapienStone is part of, has taken a new step forward in re-engineering ceramics, evolving this material even further, which is something that has never been done before.

The full-body technology by Iris Ceramica Group has been perfected to the point that is now possible to create a technologically sophisticated surface that is unmatched in the market.

Iris Ceramica Group has taken ceramics to a whole new dimension: **4D Ceramics**. As in nature, 4D ceramic surfaces are born through stratification and become granitic. As solid as rock, made up of natural minerals, all its history and the elements that create life – water, fire and earth – are encompassed in a 12 and 20 mm thick panel.

Visually speaking, the result is a ceramic surface that looks exactly the same throughout, on both the surface and its thickness. This is achieved by recreating natural veining, shades of color, geometric designs or patterns, thus completely blurring the boundary between a surface and its edge.

LA QUARTA DIMENSIONE.

La ricerca in innovazione tecnologica di Iris Ceramica Group, di cui SapienStone fa parte, ha compiuto un nuovo passo avanti nel reingegnerizzare la ceramica, portando il materiale a uno stadio evolutivo superiore e totalmente inedito.

La tecnologia Full-body di Iris Ceramica Group è stata ulteriormente perfezionata fino a dare vita a una superficie tecnologicamente evoluta che non ha eguali sul mercato.

Iris Ceramica Group ha portato la ceramica a una nuova dimensione: il 4D Ceramics. Come in natura, nasce per stratificazione la superficie ceramica 4D e diventa granitica. Solida come roccia, composta da minerali naturali, racchiude in 12 e 20 mm di spessore tutta la propria storia e gli elementi che danno origine alla vita: l'acqua, il fuoco e la terra.

Alla vista, il risultato è una superficie ceramica che contiene nel suo spessore la stessa decorazione superficiale, ricreando quindi venature naturali, sfumature di colore, disegni geometrici o pattern, annullando totalmente la distinzione tra superficie e bordo.

LA QUATRIÈME DIMENSION.

La recherche en matière d'innovation technologique d'Iris Ceramica Group, dont fait partie SapienStone, a permis de franchir une nouvelle étape dans la réingénierie de la céramique, amenant le matériau à un stade d'évolution supérieur et totalement nouveau.

La technologie Full-body d'Iris Ceramica Group a été perfectionnée pour créer une surface technologiquement avancée, sans équivalent sur le marché.

Iris Ceramica Group a fait entrer la céramique dans une nouvelle dimension : la 4D Ceramics. Comme dans la nature, la surface céramique 4D naît par stratification et devient granitique. Solide comme le roc, composée de minéraux naturels, elle encapsule dans des épaisseurs de 12 et 20 mm toute son histoire et les éléments qui donnent naissance à la vie : l'eau, le feu et la terre.

Au regard, le résultat est une surface céramique qui contient le même décor de surface dans son épaisseur, recréant ainsi des veines naturelles, des nuances chromatiques, des dessins ou des motifs géométriques, annulant totalement la distinction entre surface et bord.

DIE VIERTE DIMENSION.

Die Forschung im Bereich der technologischen Innovation der Iris Ceramica Group, zu der SapienStone gehört, hat einen weiteren Schritt bei der Neugestaltung der Keramik gemacht und das Material auf eine höhere und bisher ungeahnte Entwicklungsstufe gebracht.

Die „Full Body“-Technologie der Durchfärbung des Materials wurde von Iris Ceramica Group weiter verfeinert, um eine High-Tech-Oberfläche zu schaffen, die auf dem Markt ihresgleichen sucht.

Die Iris Ceramica Group hat die Keramik in eine neue Dimension geführt: 4D Ceramics. Wie in der Natur entsteht auch die 4D-Keramikoberfläche durch Schichtung und wird granitartig. Sie ist fest wie ein Felsen, besteht aus natürlichen Mineralien und umschließt in ihren Stärken von 12 und 20 mm ihre gesamte Geschichte und alle Elemente, die Leben hervorbringen: Wasser, Feuer und Erde.

Das Ergebnis ist eine keramische Oberfläche, die quer über ihre gesamte Stärke dasselbe Oberflächendekor enthält und somit natürliche Äderungen, Farbschattierungen, geometrische Muster oder Strukturen nachbildet und die Unterscheidung zwischen Oberfläche und Kante gänzlich aufhebt.

LA CUARTA DIMENSIÓN.

La búsqueda de innovación tecnológica de Iris Ceramica Group, grupo del cual forma parte SapienStone, ha dado un paso adelante en el rediseño de la cerámica, llevando el material a una etapa evolutiva superior y totalmente inédita.

La tecnología Full-body de Iris Ceramica Group ha sido ulteriormente perfeccionada para dar vida a una superficie tecnológicamente avanzada, sin igual en el mercado.

Iris Ceramica Group ha llevado la cerámica a una nueva dimensión: 4D Ceramics. Como en la naturaleza, la superficie cerámica 4D nace por estratificación y se vuelve granítica. Sólida como una roca, compuesta por minerales naturales, contiene en 12 y 20 mm de espesor toda su historia y los elementos que dan origen a la vida: el agua, el fuego y la tierra.

A la vista, el resultado es una superficie cerámica que contiene en su espesor la misma decoración de la superficie, recreando vetas naturales, matices de color, dibujos geométricos o patrones, anulando totalmente la distinción entre superficie y canto.



MORE ON
4D SURFACES



4D
CERAMICS

NEW PERSPECTIVES FOR INTERIOR DESIGN PROJECTS.

SapienStone is one of the brands of Iris Ceramica Group, specializing in the application of ceramic surfaces as a design element. With 4D Ceramics, SapienStone has pioneered a new way of narrating interior design, which allows it to perfectly illustrate the expressive potential of the new dimension of ceramic surfaces.

In fact, 4D Ceramics opens up new aesthetic potential for matter, offering new perspectives when it comes to using and manufacturing countertops for interior design projects. The 4D Ceramic panel becomes part of a new architectural language, and the beauty and complexity of the material is reflected in its thickness.

The simple fact of being able to rely on surfaces that perfectly reflect the appeal of 4D Ceramics in 12 and 20 mm thickness is what makes SapienStone the Group's ambassador of technological innovation, which is translated into tangible solutions that inspire designers to create countertops for the furniture and kitchen industry, such as tables, worktops, shelves, and furnishing accessories.

Research into aesthetics and experimenting with the expressive power of matter is what makes the SapienStone range of products truly one of a kind, giving shape to furnishing solutions that combine aesthetics, functionality, and emotion.

NUOVE PROSPETTIVE PER I PROGETTI DI INTERIOR DESIGN.

SapienStone come brand di Iris Ceramica Group, specializzato nell'applicazione delle superfici ceramiche come elemento di design, grazie alla Ceramica 4D si fa precursore di un nuovo modo di raccontare l'arredo, potendo esprimere al meglio le potenzialità espressive della nuova dimensione delle superfici ceramiche. La Ceramica 4D, infatti, amplifica le potenzialità estetiche della materia aprendo la strada a nuove prospettive per l'utilizzo e la realizzazione di countertop nei progetti di interior design. La lastra Ceramica 4D diventa l'elemento di un nuovo linguaggio architettonico e racconta, nel suo spessore, la bellezza e la complessità della materia.

Potendo contare su superfici che esprimono al meglio il fascino della Ceramica 4D nello spessore di 12 e 20 mm, SapienStone si fa portavoce dell'innovazione tecnologica del Gruppo, traducendola in proposte concrete capaci di ispirare i progettisti nella realizzazione di countertop destinati al mondo dell'arredamento e della cucina come tavoli, piani di lavoro, mensole e complementi di arredo.

La ricerca estetica e la sperimentazione sulla forza espressiva della materia caratterizza l'unicità delle proposte SapienStone, da cui prendono forma soluzioni per l'arredo che esprimono estetica, funzione ed emozione.

NEUE PERSPEKTIVEN FÜR INNENARCHITEKTURPROJEKTE.

SapienStone ist eine Brand der Iris Ceramica Group, die sich auf die Anwendung von Keramikoberflächen als Designelemente spezialisiert hat. Sie wird nun dank 4D zum Vorreiter einer innovativen Art der Innenraumgestaltung, die das gesamte Ausdruckspotential dieser neuen Dimension von Keramikoberflächen zum Ausdruck bringt. Die 4D-Keramik erweitert den ästhetischen Spielraum des Materials und eröffnet ungeahnte Perspektiven für die Verwendung und Umsetzung von Arbeitsflächen in Innenarchitekturprojekten. Die 4D-Keramikoberfläche wird zum Element einer neuen architektonischen Sprache und erzählt über ihre ganze Stärke hinweg von der Schönheit und Komplexität des Materials.

SapienStone setzt auf Oberflächen, die den Reiz der 4D-Keramik in die Stärke 12 und 20 mm am besten zum Ausdruck bringen. Die technologische Innovation des Konzerns wird von SapienStone in konkrete Angebote umgesetzt und zu einer Inspirationsquelle für Designer bei der Gestaltung von Countertops für die Welt der Inneneinrichtung, sowie in Küchen mit Tischen, Arbeitsflächen, Regalen und anderen Einrichtungsgegenständen.

Die Forschung in der Ästhetik und das Experimentieren mit der Ausdruckskraft der Materialien kennzeichnen die Einzigartigkeit des Angebots von SapienStone, und so entstehen Einrichtungslösungen, die Schönheit, Funktionalität und Emotion gleichermaßen widerspiegeln.

NOUVELLES PERSPECTIVES POUR LES PROJETS DE DESIGN D'INTÉRIEUR.

SapienStone en tant que marque d'Iris Ceramica Group, spécialisé dans l'application des surfaces céramiques comme élément de design, grâce à Céramique 4D, est le précurseur d'une nouvelle façon de raconter l'histoire de la décoration intérieure, en étant capable d'exprimer pleinement le potentiel expressif de la nouvelle dimension des surfaces céramiques. La Céramique 4D amplifie en effet le potentiel esthétique du matériau, ouvrant de nouvelles perspectives pour l'utilisation et la réalisation des comptoirs dans les projets de design d'intérieur. Le panneau Céramique 4D devient l'élément d'un nouveau langage architectural et raconte, dans son épaisseur, la beauté et la complexité de la matière.

En se basant sur les surfaces qui expriment le mieux l'attrait de la Céramique 4D dans le épaisseur de 12 et 20 mm, SapienStone se fait le porte-parole de l'innovation technologique du Groupe, en la traduisant en propositions concrètes capables d'inspirer les designers dans la réalisation de comptoirs destinés au monde de l'ameublement et de la cuisine tels que tables, plans de travail, étagères et accessoires d'ameublement.

La recherche esthétique et l'expérimentation sur le pouvoir expressif de la matière caractérisent l'unicité des propositions SapienStone, à partir desquelles prennent forme des solutions d'ameublement qui expriment esthétique, fonction et émotion.

SapienStone, en calidad de marca de Iris Ceramica Group especializada en la aplicación de superficies cerámicas como elemento de diseño, gracias a la cerámica 4D se hace precursora de un nuevo modo de decorar, logrando materializar al máximo el potencial expresivo de la nueva dimensión de las superficies cerámicas. La cerámica 4D amplifica el potencial estético de la materia abriendo camino a nuevas perspectivas para el uso y la realización de encimeras en los proyectos de diseño de interiores. La tabla cerámica 4D se convierte en elemento de un nuevo lenguaje arquitectónico y con su espesor describe la belleza y la complejidad de la materia.

Contando con superficies que expresan perfectamente el encanto de la cerámica 4D el espesor de 12 y 20 mm, SapienStone se hace portavoz de la innovación tecnológica del Grupo traduciéndola en propuestas concretas, capaces de inspirar a los proyectistas para la realización de encimeras destinadas al mundo de la decoración y de la cocina: mesas, superficies de trabajo, repisas y complementos de decoración.

La búsqueda estética y la experimentación sobre la fuerza expresiva de la materia dan un carácter único a las propuestas SapienStone, brindando soluciones para la decoración destacadas por la estética, la funcionalidad y la emoción.



← COUNTERTOP: CALACATTA AUREO 4D CASHMERE.

↑ TABLE: CALACATTA AUREO 4D CASHMERE.
↑ KITCHEN: KUROCA 4D CASHMERE.



↑ COUNTERTOP: CALACATTA AUREO 4D CASHMERE.
↑ KITCHEN: KUROCA 4D CASHMERE.

→ CALACATTA AUREO 4D, JATOBA BROWN 4D CASHMERE.

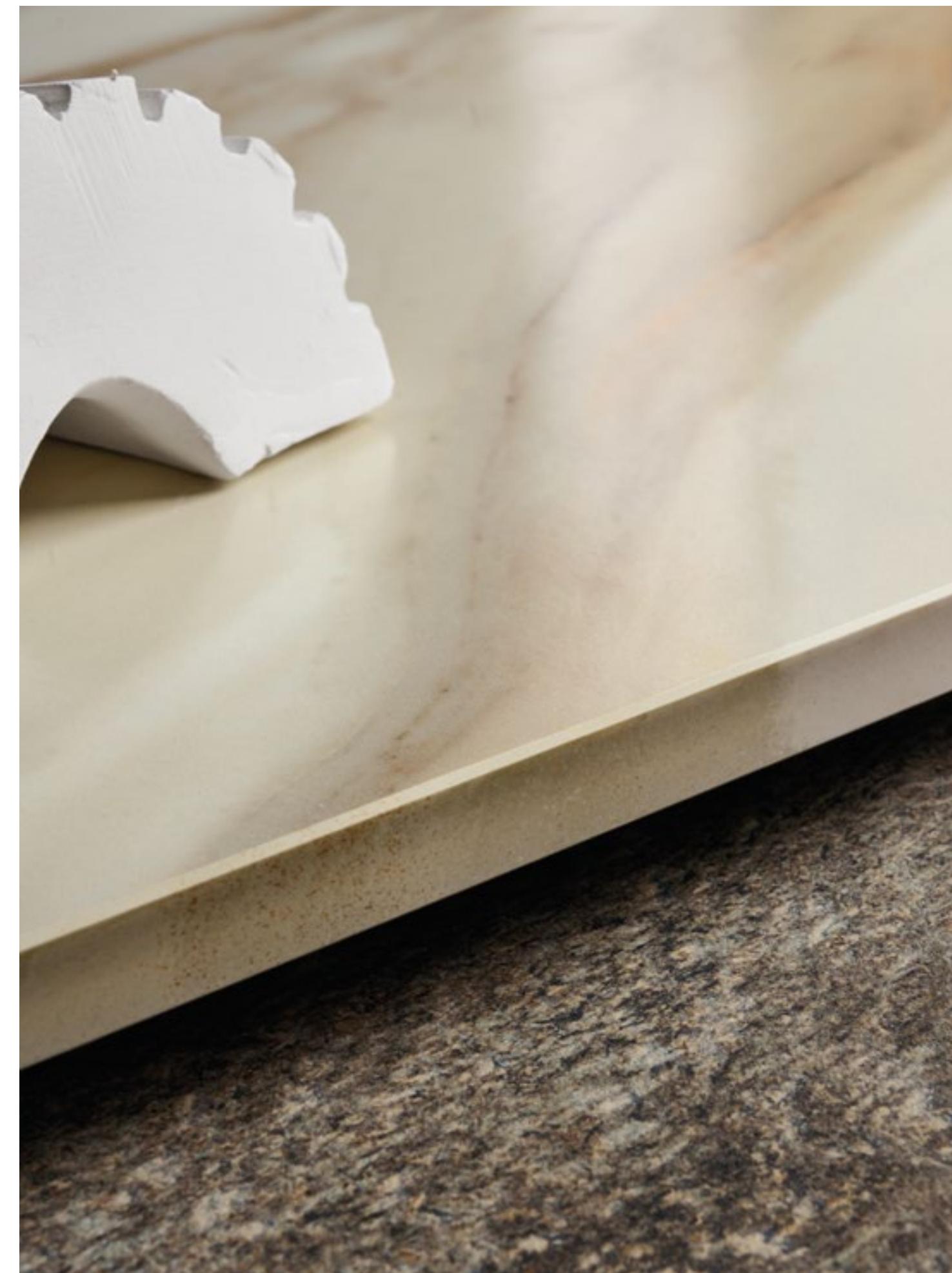




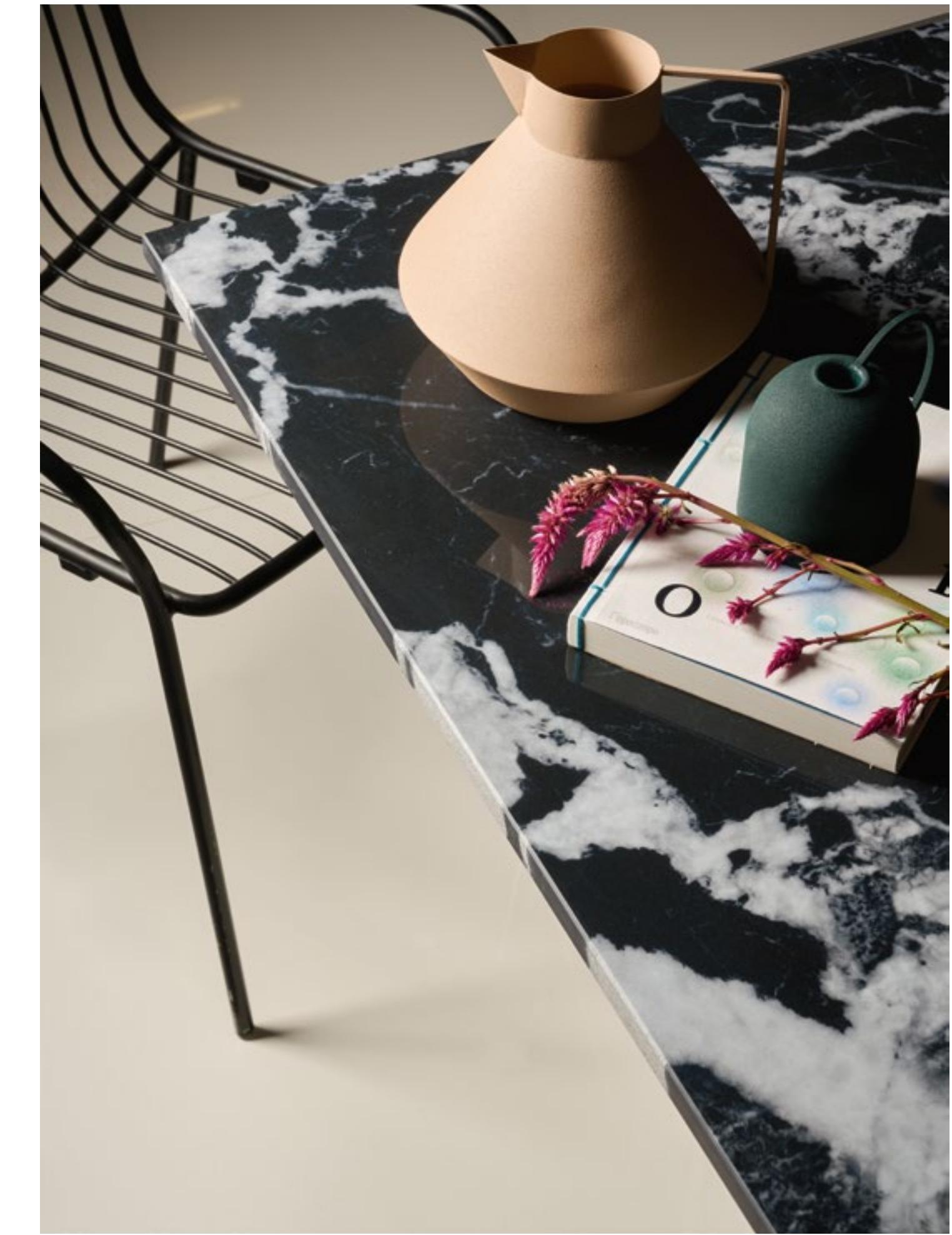
TABLE: JATOBA BROWN 4D TOP-LAPPED.
KITCHEN: CALACATTA AUREO 4D CASHMERE.



↑ KITCHEN: CALACATTA AUREO 4D CASHMERE.
↑ TABLE: JATOBA BROWN 4D TOP-LAPPED.



↑ LIVING FURNITURE: JATOBA BROWN 4D TOP-LAPPED.



← COUNTERTOP: CALACATTA STATUARIO 4D CASHMERE.

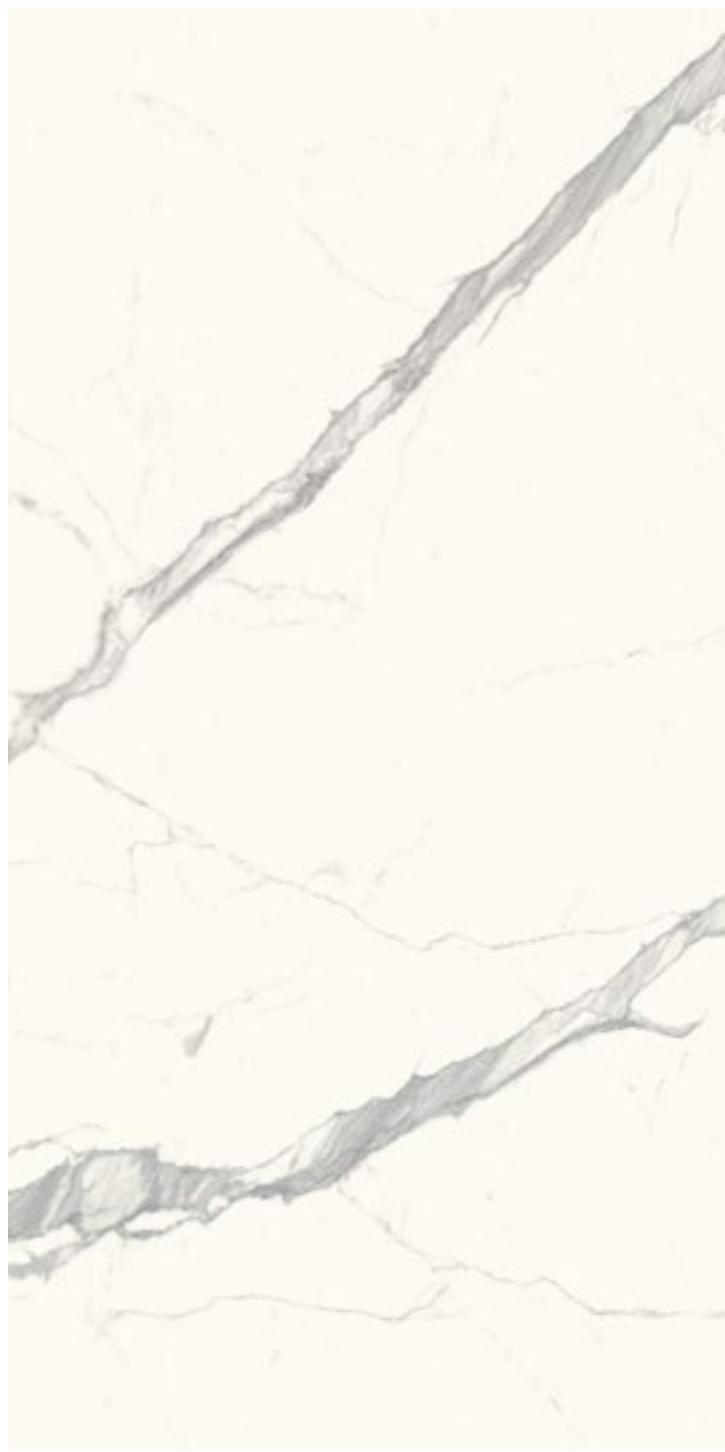
↑ TABLE: GRAND ANTIQUE 4D POLISHED.



↑ COUNTERTOP: SILVER WAVE 4D TOP-LAPPED.



→ KITCHEN: SILVER WAVE 4D TOP-LAPPED.



CALACATTA STATUARIO 4D
320X160 CM/126"X63" • 12/20 MM • 4D CERAMICS

POLISHED
SSP3216507G - 12 MM
SSP3216507G20 - 20 MM

CASHMERE
SSC3216507G - 12 MM
SSC3216507G20 - 20 MM

CALACATTA 4D
320X160 CM/126"X63" • 12/20 MM • 4D CERAMICS

POLISHED
SSP3216549G - 12 MM
SSP3216549G20 - 20 MM

CASHMERE
SSC3216549G - 12 MM
SSC3216549G20 - 20 MM

CALACATTA AUREO 4D
320X160 CM/126"X63" • 12/20 MM • 4D CERAMICS

POLISHED
SSP3216557G - 12 MM
SSP3216557G20 - 20 MM

CASHMERE
SSC3216557G - 12 MM
SSC3216557G20 - 20 MM

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado



CALACATTA MACCHIA VECCHIA 4D
320X160 CM/126"X63" • 12/20 MM • 4D CERAMICS

POLISHED
SSP3216530G - 12 MM
SSP3216530G20 - 20 MM

CASHMERE
SSC3216530G - 12 MM
SSC3216530G20 - 20 MM



ARABESCATO 4D
320X160 CM/126"X63" • 12/20 MM • 4D CERAMICS

POLISHED
SSP3216511G - 12 MM
SSP3216511G20 - 20 MM

CASHMERE
SSC3216511G - 12 MM
SSC3216511G20 - 20 MM



JATOBA BROWN 4D
320X160 CM/126"X63" • 12/20 MM • 4D CERAMICS

TOP-LAPPED
SSP3216555G - 12 MM
SSP3216555G20 - 20 MM

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado

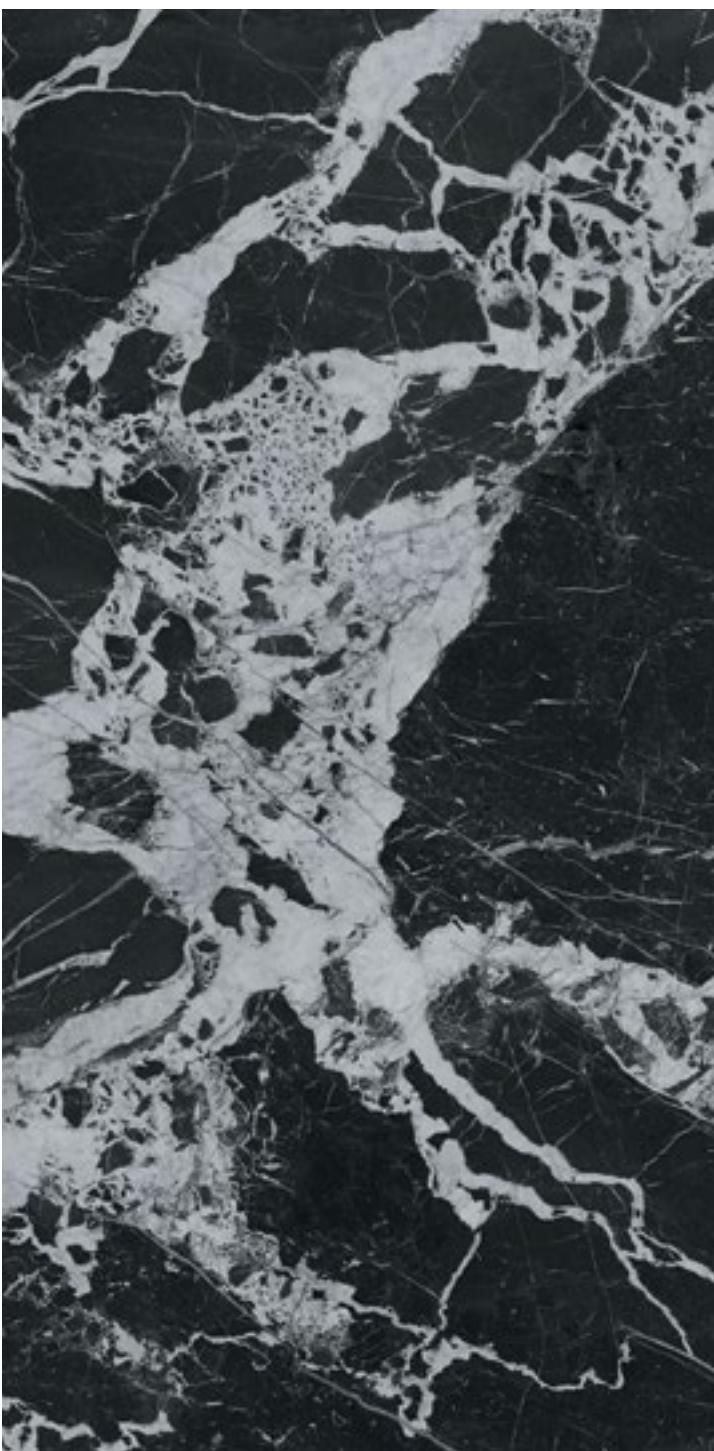
unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado



KUROCA 4D
320X160 CM/126"X63" • 12/20 MM • 4D CERAMICS

POLISHED
SSP3216547G - 12 MM
SSP3216547G20 - 20 MM

CASHMERE
SSC3216547G - 12 MM
SSC3216547G20 - 20 MM



GRAND ANTIQUE 4D
320X160 CM/126"X63" • 12/20 MM • 4D CERAMICS

POLISHED
SSP3216552G - 12 MM
SSP3216552G20 - 20 MM

CASHMERE
SSC3216552G - 12 MM
SSC3216552G20 - 20 MM



SILVER WAVE 4D
320X160 CM/126"X63" • 12 MM • 4D CERAMICS

TOP-LAPPED
SSP3216631G - 12 MM

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado



MARBLES

TAJ MAHAL	46
PREMIUM WHITE	47
DARK MARQUINA	48
ARABESCATO	49
BRECCIA IMPERIALE	50, 51
WHITE CALACATTA	52
BRIGHT ONYX	53
CALACATTA STATUARIO	54
CALACATTA	56
CALACATTA MACCHIA VECCHIA	57
FIOR DI BOSCO	58
PIETRA GREY	59
CREMA AVORIO	60, 61
TECHS & SPECS	62-69

unrectified
non rettificato
nicht rektifiziert
non rectifié
no rectificado

size
320x160 cm
126"x63" inc.

thickness
↓ 12 mm



← TAJ MAHAL CASHMERE.

↑ KITCHEN: PREMIUM WHITE POLISHED.



↑ COUNTERTOP: DARK MARQUINA SILKY.

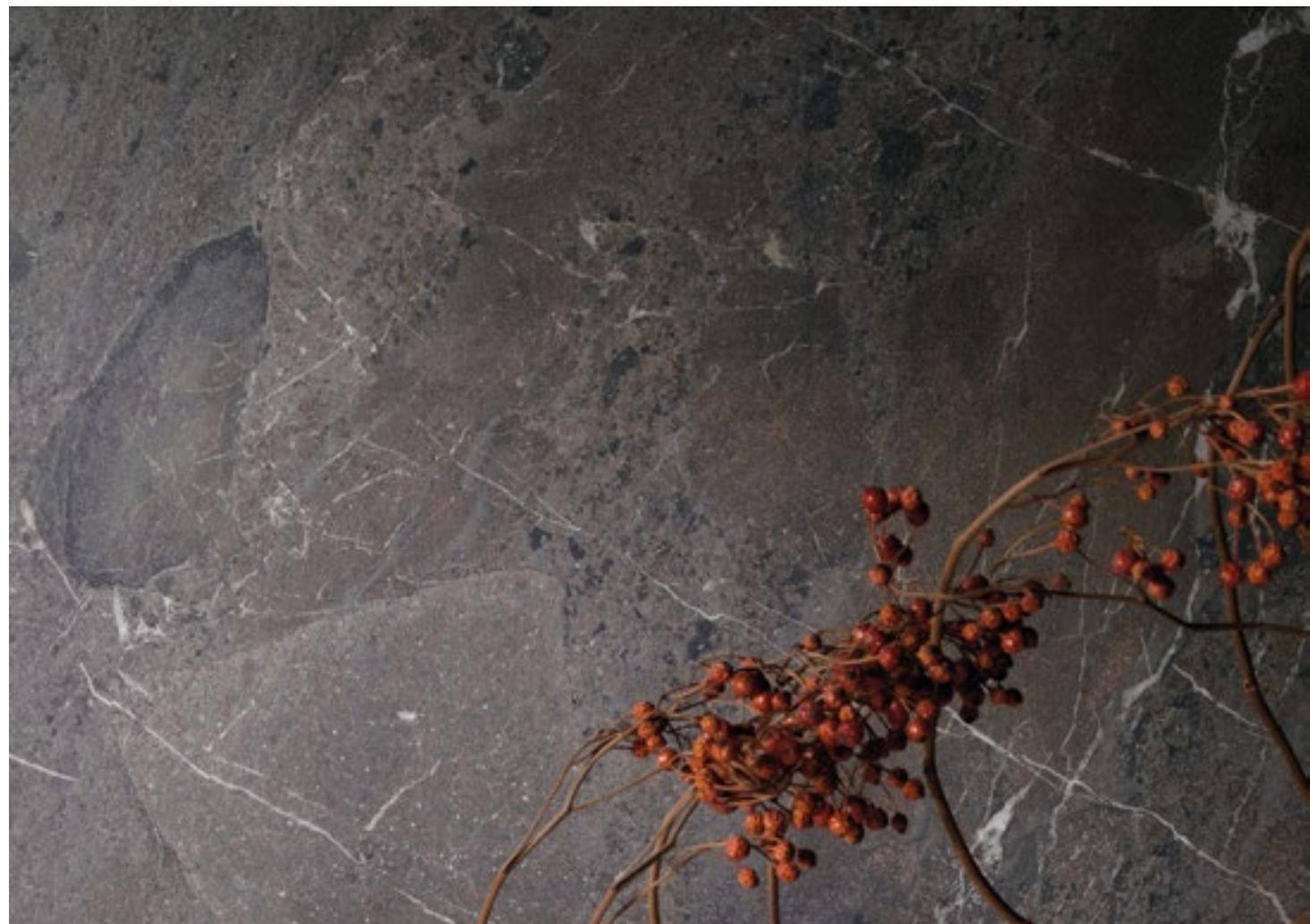


→ BACKSPLASH: ARABESCATO POLISHED.



↑ COUNTERTOP: BRECCIA IMPERIALE NATURAL.

→ WALL: BRECCIA IMPERIALE NATURAL.





↑ KITCHEN & COUNTERTOP: WHITE CALACATTA POLISHED.



→ FURNITURE: BRIGHT ONYX NATURAL.



KITCHEN & COUNTERTOP: CALACATTA STATUARIO POLISHED.



↑ COUNTERTOP, FLOOR & TABLE: CALACATTA POLISHED.



↑ COUNTER: CALACATTA MACCHIA VECCHIA POLISHED.



↑ KITCHEN & COUNTER: FIOR DI BOSCO SILKY.

→ COUNTER: PIETRA GREY NATURAL.





KITCHEN & ISLAND: CREMA AVORIO NATURAL



CALACATTA STATUARIO
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

POLISHED
SSP3216507W - 12 MM

**NATURAL/NATURALE/MATT/NATUREL/
MATE** SS3216507W - 12MM



CALACATTA STATUARIO (MIRRORED)
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

POLISHED
SSP3216507W - 12 MM
SSP3216601G - 12 MM (MIRRORED)

SILKY
SSY3216507W - 12 MM
SSY3216601G - 12 MM (MIRRORED)



WHITE CALACATTA
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

POLISHED
SSP3216522G - 12 MM

SILKY
SSY3216522G - 12 MM



WHITE CALACATTA (MIRRORED)
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

POLISHED
SSP3216522G - 12 MM
SSP3216600G - 12 MM (MIRRORED)

SILKY
SSY3216522G - 12 MM
SSY3216600G - 12 MM (MIRRORED)

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado



PREMIUM WHITE
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

POLISHED
SSP3216514G - 12 MM

NATURAL
SSH3216514G - 12 MM



BIANCO LASA
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

POLISHED
SSP3216508G - 12 MM

NATURAL
SSH3216508G - 12 MM



BRIGHT ONYX
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

POLISHED
SSP3216513G - 12 MM

NATURAL
SSH3216513G - 12 MM



CALACATTA
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

POLISHED
SSP3216506G - 12 MM

NATURAL
SSH3216506G - 12 MM

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado



CALACATTA MACCHIA VECCHIA
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

POLISHED
SSP3216530W - 12 MM

SILKY
SSY3216530W - 12 MM



ARABESCATO
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

POLISHED
SSP3216511W - 12 MM

NATURAL
SSH3216511W - 12 MM



TAJ MAHAL
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

POLISHED
SSP3216558G - 12 MM

CASHMERE
SSC3216558G - 12 MM



BRECCIA IMPERIALE
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

NATURAL
SSH3216633G - 12 MM

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado



FIOR DI BOSCO
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

POLISHED
SSP3216528G - 12 MM

SILKY
SSY3216528G - 12 MM



PIETRA GREY
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

POLISHED
SSP3216512G - 12 MM

NATURAL
SSH3216512G - 12 MM



DARK MARQUINA
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

POLISHED
SSP3216523W - 12 MM

SILKY
SSY3216523W - 12 MM



CREMA AVORIO
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

NATURAL
SSH3216632G - 12 MM

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado



STONES

Quarzite Vals	72, 73
Alaska White	74
Platinum White	75, 79
Luna Limestone	76
Piasentina	77
Palladium Grey	78
Techs & specs	80-83

unrectified
non rettificato
nicht rektifiziert
non rectifié
no rectificado

size
320x160 cm
126"x63" inc.

thickness
↓ 12 mm / 20 mm



TABLE: QUARZITE VALS STRUCTURED.



← TABLE: ALASKA WHITE TOP-LAPPED.

↑ COUNTERTOP & FURNITURE: PLATINUM WHITE NATURAL.



↑ COUNTERTOP: LUNA LIMESTONE STRUCTURED.

→ COUNTERTOP & BACKSPLASH: PIASENTINA STRUCTURED.





↑ TABLE: PALLADIUM GREY NATURAL.

→ WALL & COUNTERTOP: PLATINUM WHITE NATURAL.





PLATINUM WHITE
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

NATURAL
SSH3216534G - 12 MM



PALLADIUM GREY
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

NATURAL
SSH3216533G - 12 MM



BLACK DIAMOND
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

NATURAL
SSH3216532G - 12 MM



PIASENTINA
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

STRUCTURED
SST3216531G - 12 MM

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado



ALASKA WHITE
320X160 CM/126"X63" • 12 MM • FULL-BODIED

TOP-LAPPED
SSP3216556G - 12 MM
SSP3216556G20 - 20 MM



LUNA LIMESTONE
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

STRUCTURED
SST3216608G - 12 MM



QUARZITE VALS
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

STRUCTURED
SST3216607G - 12 MM

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado



CEMENTS

Urban Argento
Urban Antracite
Techs & specs

86
87-88
89

unrectified
non rettificato
nicht rektifiziert
non rectifié
no rectificado

size
320x160 cm
126"x63" inc.

thickness
12 mm / 20 mm



← CLOSET: URBAN ARGENTO NATURAL.

↑ TOP: URBAN ANTRACITE NATURAL.



URBAN ANTRACITE
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

NATURAL
SSH3216504G - 12 MM
SSH3216504G20 - 20MM*

* 20 MM THICKNESS: AVAILABLE UPON REQUEST
* SPESORE 20 MM : REALIZZABILI SU RICHIESTA
* STÄRKE 20 MM: VERFÜGBAR AUF ANFRAGE
* ÉPAISSEUR 20 MM : RÉALISABLE SUR DEMANDE
* ESPESOR 20 MM QUE FEREALIZÁN BACO PEDIDA

URBAN ARGENTO
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

NATURAL
SSH3216503G - 12 MM
SSH3216503G20 - 20 MM*

* 20 MM THICKNESS: AVAILABLE UPON REQUEST
* SPESORE 20 MM : REALIZZABILI SU RICHIESTA
* STÄRKE 20 MM: VERFÜGBAR AUF ANFRAGE
* ÉPAISSEUR 20 MM : RÉALISABLE SUR DEMANDE
* ESPESOR 20 MM QUE FEREALIZÁN BACO PEDIDA

↑ COUNTERTOP: URBAN ANTRACITE NATURAL.

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado



MONOCHROMES

Balance

92 -94

Uni Ice

95

Techs & specs

96-101

unrectified
non rettificato
nicht rektifiziert
non rectifié
no rectificado

size
320x160 cm
126"x63" inc.

thickness
↓
12 mm / 20 mm



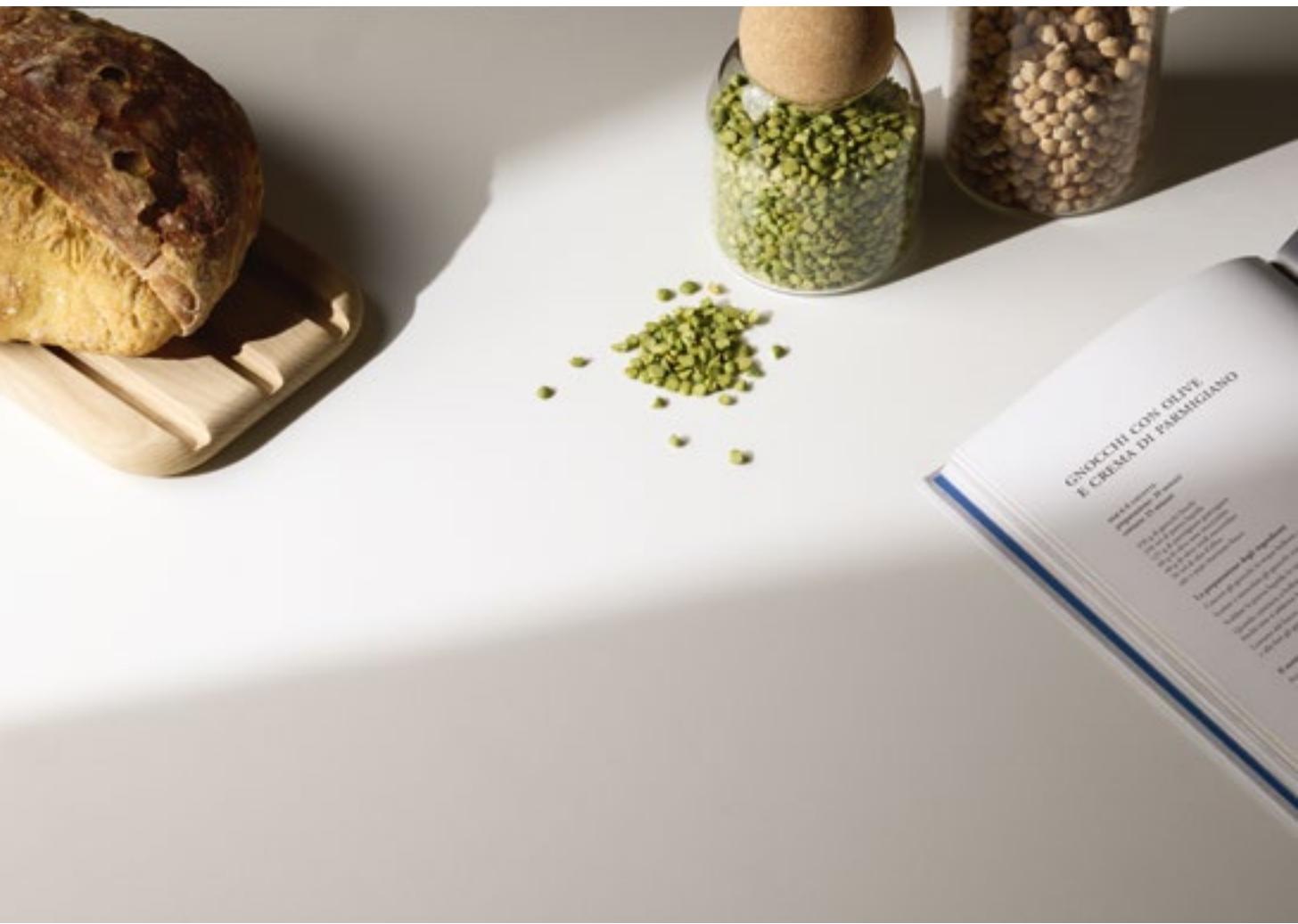
← TABLE: BALANCE AZURE NATURAL.

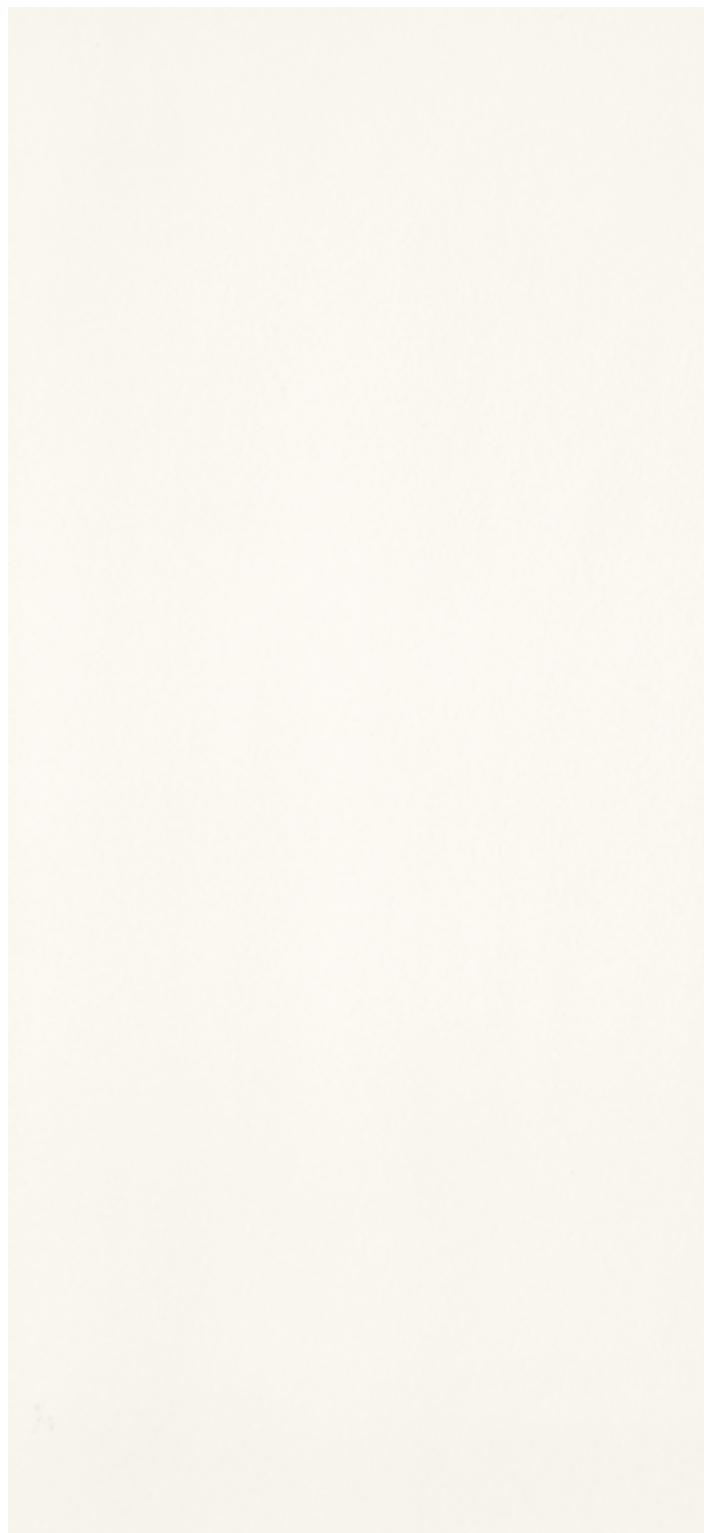
↑ WALL: LIGHT GREY NATURAL.



↑ CLOSET: BALANCE NUDE NATURAL.

→ COUNTERTOP: UNI ICE ACTIVE.



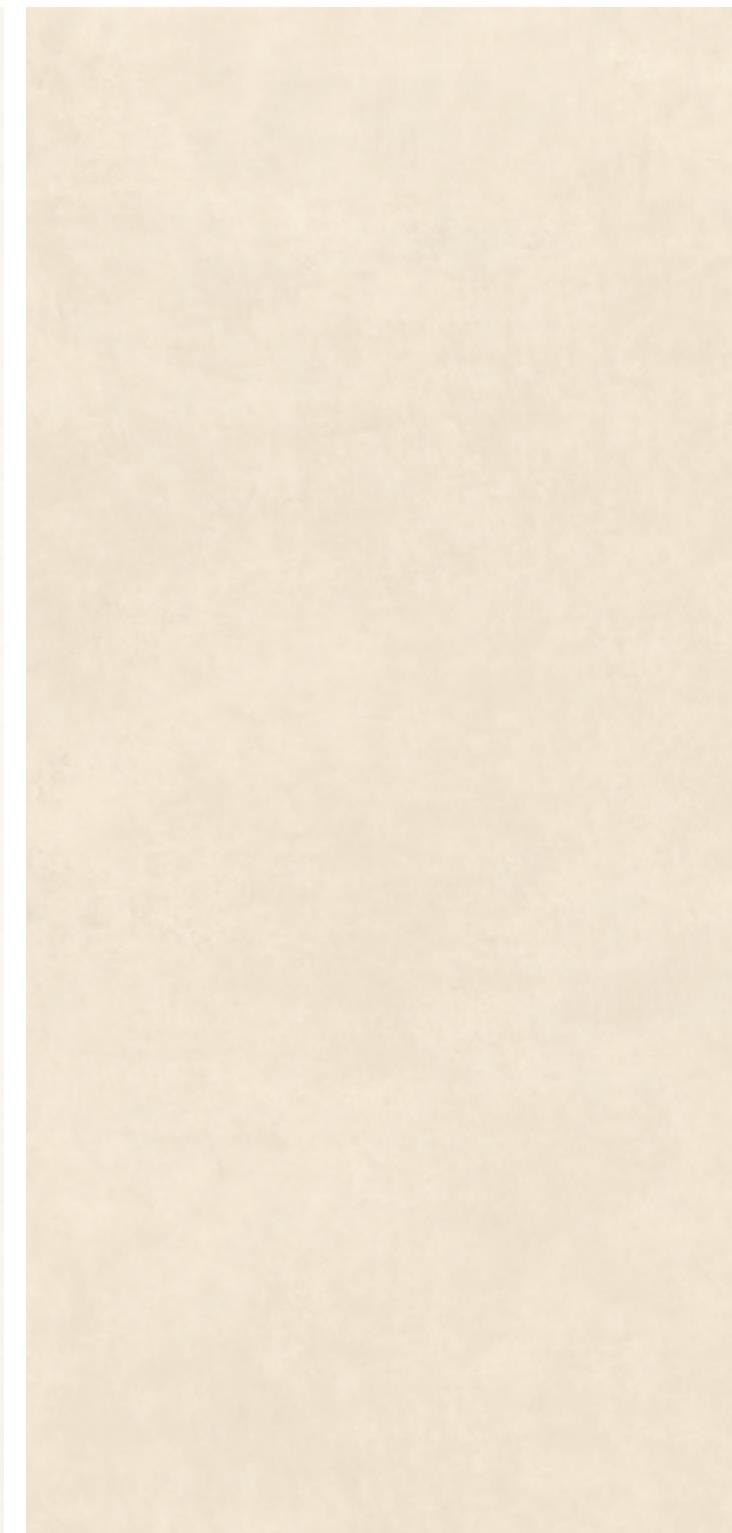


UNI ICE
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

POLISHED
SSP3216505G - 12 MM

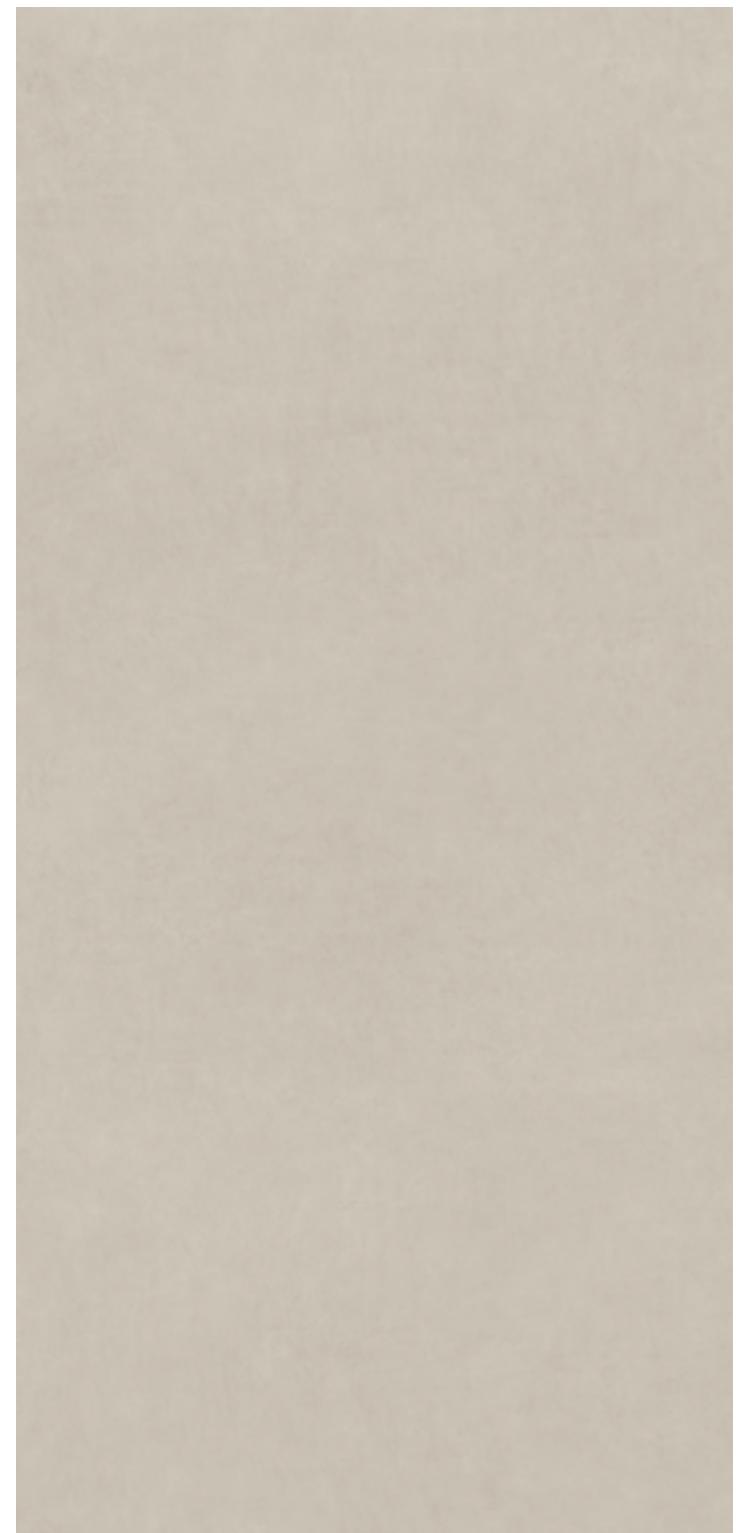
CASHMERE
SSC3216505G - 12 MM

NATURAL
SSH3216505G - 12 MM
SSH3216505G20 - 20 MM



BALANCE IVORY
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

NATURAL
SSH3216610G - 12 MM

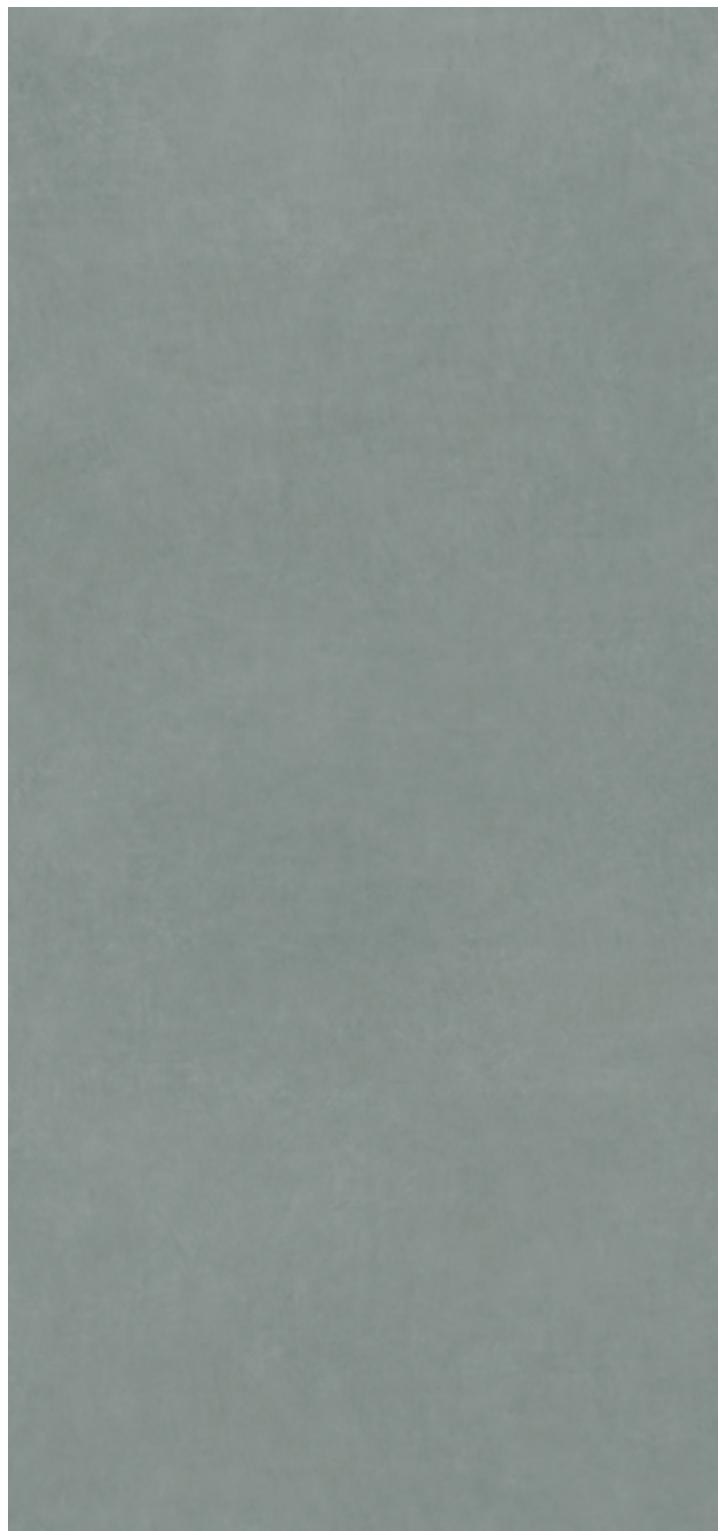


BALANCE LIGHT GREY
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

NATURAL
SSH3216611G - 12 MM

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado



BALANCE AZURE
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

NATURAL
SSH3216614G - 12 MM



BALANCE STEEL BLUE
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

NATURAL
SSH3216613G - 12 MM



BALANCE CHESTER GREEN
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

NATURAL
SSH3216615G - 12 MM

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado



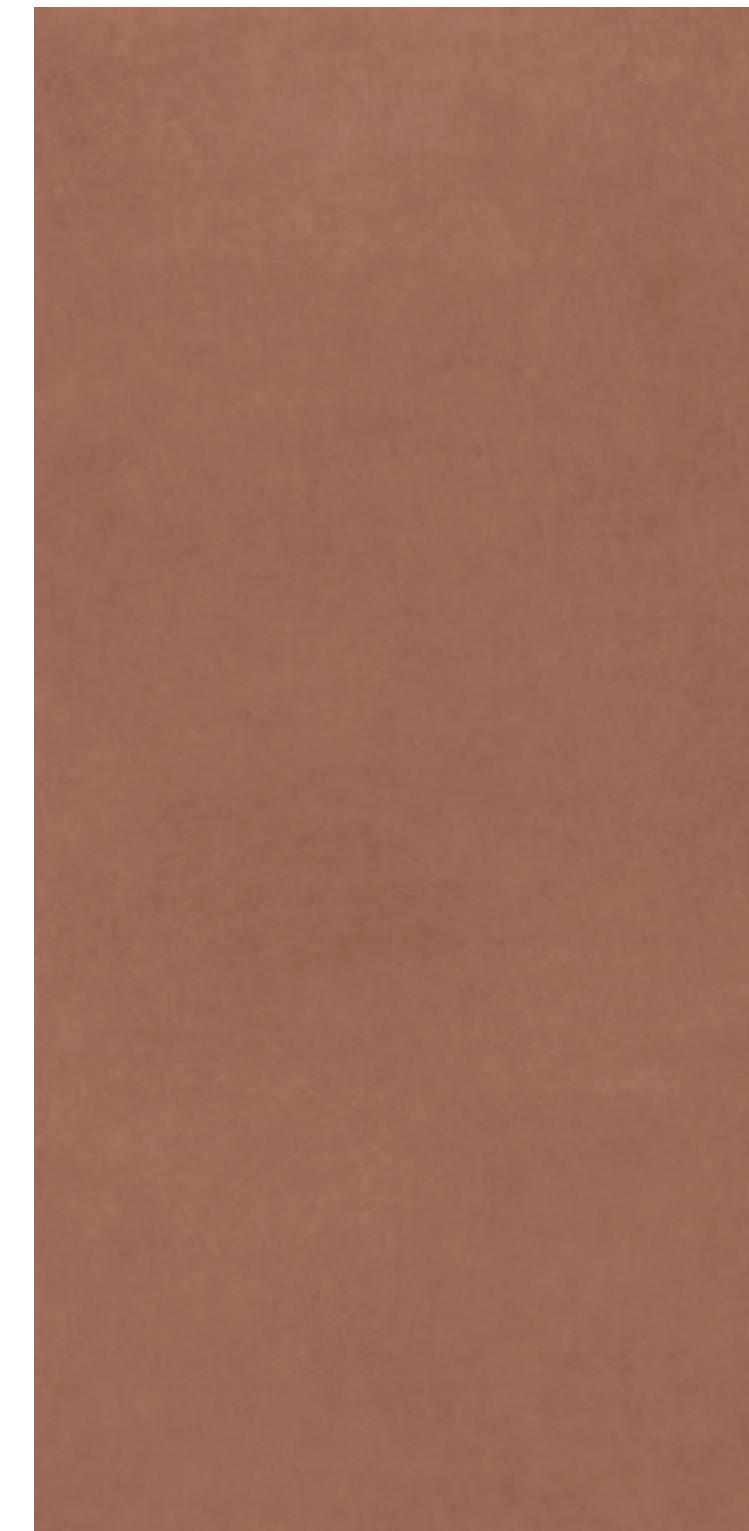
BALANCE NUDE
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

NATURAL
SSH3216612G - 12 MM



BALANCE OCHRE
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

NATURAL
SSH3216616G - 12 MM



BALANCE MARSALA RED
320X160 CM/126"X63" • 12 MM

NATURAL
SSH3216617G - 12 MM

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado



WOOD

Rovere Baio

Rovere Buckskin

Techs & specs

104, 105

106-109

110-111

unrectified
non rettificato
nicht rektifiziert
non rectifié
no rectificado

size
320x160 cm
126"x63" inc.

thickness
↓ 12 mm



CLOSET & COUNTERTOP: ROVERE BAIO NATURAL.



CLOSET & COUNTER: ROVERE BUCKSKIN NATURAL



CLOSET & COUNTERTOP: ROVERE BUCKSKIN NATURAL.





ROVERE BUCKSKIN
320X150 CM/126"X60" • 12 MM

NATURAL
SSH3215525G - 12 MM

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado



ROVERE BAIO
320X150 CM/126"X60" • 12 MM

NATURAL
SSH3215524G - 12 MM

unrectified/non rettificato/nicht rektifiziert/non rectifié/no rectificado

EDGES

TECHNICAL INFORMATIONS

CLEANING TIPS

Bordi / Caratteristiche tecniche / Consigli di pulizia

Kanten / Technische Daten / Tipps zur reinigung

Bords / Caractéristiques Techniques / Conseils pour le nettoyage

Cantos / Características Técnicas / Consejos de limpieza

4D CERAMICS THROUGH ENTIRE THICKNESS:

The introduction of through veins design uniform in three dimensions, reproducing the veins on the surface of the material throughout the thickness of the slab to ensure that the counter will continue to look good even if it is scratched or chipped.



4D CERAMICS ATTRAVERSO LO SPESORE:

L'introduzione della vena passante consente di ottenere un disegno uniforme anche tridimensionalmente, riproducendo le venature superficiali nello spessore della lastra e garantendo così l'estetica del piano.

4D CERAMICS À TRAVERS L'ÉPAISSEUR :

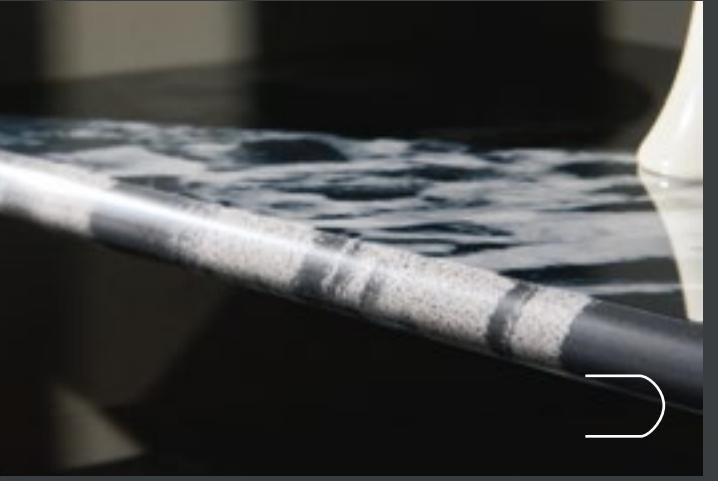
L'introduction de cette veine permet d'obtenir un dessin uniforme même tridimensionnel, reproduisant les marbrures de la superficie dans l'épaisseur de la dalle et garantissant ainsi l'esthétique du plan.

4D CERAMICS DER KOMPLETTEN MATERIALSTAERKE:

Der in der Materialstaerke durchgaengige Venenverlauf der Tafel garantiert auch dreidimensional die Realisierung derselben Optik, wie die auf der Oberflaeche sichtbar. "Durch und durch" marmorierte Aesthetik der Arbeitsflaeche.

4D CERAMICS A TRAVÉS DEL ESPESOR:

La introducción de la veta pasante genera un diseño uniforme y tridimensional; el veteado superficial se reproduce en el espesor de la tabla para potenciar la estética de la encimera.



TECHNICAL INFORMATIONS

The worktop of a kitchen is one of the most important components and must be chosen carefully, as most preparation is carried out on it. The purpose of a top is not only to complete the kitchen furnishing harmoniously; besides styling and design, other characteristics such as resistance, practicality and functionality are important. The choice of the material to be used is therefore vital and, in the range of materials available on the market, porcelain stoneware is certainly among the best thanks to its technical and aesthetic features. The processing of natural raw materials, combined with the use of leading-edge patented production techniques, makes it possible to obtain high-tech materials characterized by typical full-body effects, a feature that has always been the exclusive hallmark of quarried marble and stone. Chromatic variations, veining and speckling or small holes are thus prized characteristics of SapienStone materials.

RESISTANCE TO HEAT

Heat resistance is extremely important for a kitchen top, since frequent contact with hot pans, coffee pots or utensils could, in some cases, ruin the counter. Porcelain tile surfaces are resistant to high temperatures and thermal shock in accordance with EN14617, to wet heat in line with EN12721, and to dry heat in line with EN12722. SapienStone tiles fall well within the minimum values imposed by these standards, so that even the most discerning customer can fully enjoy their kitchen top.

RESISTANCE TO SCRATCHES

Due to intensive use, a kitchen worktop runs the risk of scratches and marks caused by pointed or sharp utensils, and also by commonly used rough items. Porcelain tiles are unquestionably the hardest material among those on the market and due to their innate resistance are an excellent choice to prevent this sort of damage.

RESISTANCE TO STAINS AND CORROSION AND EASE OF CLEANING

Porcelain stoneware offers important characteristics such as extreme compactness and non-porosity, which make it the ideal choice for a kitchen top. As this material is impenetrable, even the most difficult stains can be easily removed: not only oil, wine, sauces and coffee, but also acidic substances such as lemon, vinegar or residues of detergents can be cleaned off without effort. The environmental impact is reduced as chemical products must be used in limited quantities for cleaning porcelain stoneware surfaces, and this also preserves their original beauty over time.

SURFACE HYGIENE

Scientific evidence shows that very porous materials foster bacterial proliferation more than non-porous materials. As porcelain stoneware is a compact, non-porous material, it is particularly recommended for the surfaces of a kitchen, above all for those particularly attentive to hygiene. Health is also very important: that's why it must be noted that porcelain stoneware does not release Volatile Organic Compounds (VOC), which are very harmful for our health; therefore, it is a safe material that can be appropriately used in a kitchen.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Il piano di lavoro di una cucina è uno degli elementi più importanti e deve essere scelti con attenzione, perché è su di esso che si svolgono la maggior parte delle preparazioni. L'obiettivo di un top non è soltanto quello di completare l'arredo della cucina in modo armonico ma, oltre all'estetica e al design, si rivelano importanti caratteristiche: la resistenza, la praticità e la funzionalità.

La scelta del materiale da utilizzare diventa dunque fondamentale e, tra tutti i materiali disponibili in commercio, il Gres Porcellanato rientra certamente tra i migliori, in virtù delle sue caratteristiche tecniche ed estetiche. La trasformazione di materie prime naturali, associate all'utilizzo di innovative tecnologie di produzione, consente di ottenere materiali dalle elevate prestazioni tecniche che si distinguono per i tipici effetti da sempre prerogativa dei materiali naturali. Le variazioni cromatiche, di venatura e la piccola puntinatura o piccoli fori sono pertanto caratteristiche di alto pregio dei materiali SapienStone.

RESISTENZA AL CALORE

La resistenza al calore è estremamente importante per un piano cucina, perché il frequente contatto con utensili, pentole e caffettiere bollenti potrebbe in alcuni casi rovinare il piano stesso.

Le superfici in Gres Porcellanato sono resistenti alle alte temperature e allo shock termico secondo la prova EN14617, al calore umido in accordo a EN12721 ed al calore secco in osservanza a EN12722; le lastre SapienStone rientrano ampiamente dentro ai valori minimi dettati da queste norme, perché anche il cliente più esigente possa sfruttare a pieno il suo piano cucina.

RESISTENZA AL GRAFFIO

A causa dell'uso intensivo che se ne fa, il piano di lavoro di una cucina è molto spesso esposto al rischio di graffi e segni causati da utensili appuntiti e affilati, ma anche da oggetti comuni che presentano delle asperità. Il gres porcellanato è in assoluto il materiale più duro tra quelli in commercio e grazie alla sua naturale resistenza, si rileva un'ottima scelta per prevenire questo genere di danni.

RESISTENZA ALLA MACCHIA, ALLA CORROSIONE E PULIBILITÀ

Importanti caratteristiche del Gres Porcellanato sono l'estrema compattezza e la non porosità, che lo rendono un candidato ideale quando si tratta di scegliere il piano della cucina. Proprio l'impenetrabilità di questo materiale, fa sì che anche le macchie più temibili possano essere rimossi con facilità; non solo olio, vino, sughi e caffè, ma anche sostanze acide come limone, aceto o residui di detergenti sono pulibili senza sforzo. La necessità di un limitato impiego di prodotti chimici per la pulizia delle superfici in gres porcellanato, riduce l'impatto ambientale e inoltre consente di preservarne nel tempo la bellezza originaria.

IGIENICITÀ DELLA SUPERFICIE

È scientificamente provato che i materiali più porosi favoriscono maggiormente la proliferazione batterica, rispetto a quelli non porosi. Essendo il Gres Porcellanato un materiale compatto e non poroso, si rivela particolarmente adatto per le superfici di una cucina, soprattutto per coloro che prestano particolare attenzione al problema dell'igiene. Anche la salute è un fattore molto importante per questo ci teniamo a sottolineare che il Gres Porcellanato non rilascia Composti Organici Volatili (COV), altamente nocivi per la nostra salute, questa caratteristica lo rende un materiale sicuro e idoneo all'utilizzo nell'ambiente cucina.

TECHNISCHE DATEN

In einer Küche ist die Arbeitsplatte einer der wichtigsten Bestandteile. Aus diesem Grunde ist die Wahl der richtigen Platte extrem wichtig, denn die meisten Aktivitäten werden genau auf der Arbeitsplatte ausgeführt. Der Zweck einer Arbeitsplatte besteht nicht nur darin, die Küchenausstattung schön zu vervollständigen, denn zu Design und Optik gesellen sich auch weitere sehr wichtige Eigenschaften: der Widerstand, die Zweckmäßigkeit und die Funktionalität. Die Wahl des richtigen Materials ist somit extrem wichtig. Unter allen verfügbaren Materialien gehört Feinsteinzeug bestimmt aufgrund seiner technischen und optischen Eigenschaften zu den allerbesten. Die Umwandlung von natürlichen Rohmaterialien mit Hilfe von innovativen und patentierten Produktionstechnologien, ermöglicht die Herstellung von Materialien mit hoher technischer Leistungsfähigkeit, die sich durch die typischen vollgemischten Effekte unterscheiden und die seit jeher die charakteristische Besonderheit der Marmorsorten und der Steine aus dem Steinbruch sind. Die farblichen Unterschiede, die Änderungen und die kleinen Punkte oder kleiner Löcher sind aus diesem Grund charakteristische Eigenschaften der Materialien SapienStone von besonderem Wert.

HITZEBESTÄNDIGKEIT

Wärmebeständigkeit ist für eine Küchenarbeitsplatte extrem wichtig, denn der häufige Kontakt mit heißen Utensilien, Töpfen und Kesseln könnte unter Umständen sogar die ganze Arbeitsplatte ruinieren. Feinsteinzeug-Oberflächen sind gemäß DIN EN14617-Tests beständig gegen hohe Temperaturen und Temperaturschocks, gemäß EN12721 gegen feuchte Hitze und gemäß EN12722 gegen trockene Hitze. Die SapienStone-Platten liegen weit über den von diesen Normen vorgegebenen Mindestwerten, so dass auch der anspruchsvollste Kunde seine Küchenarbeitsfläche beruhigt nutzen und voll genießen kann.

KRATZFESTIGKEIT

Aufgrund der intensiven Nutzung ist die Küchenarbeitsplatte häufig der Gefahr von Kratzern und Markierungen durch scharfe und spitze Utensilien, aber auch durch ganz normalen Gegenstände mit rauen Kanten ausgesetzt. Feinsteinzeug ist das mit Abstand härteste Material auf dem Markt und dank seiner natürlichen Widerstandsfähigkeit eine hervorragende Wahl, um diese Art von Beschädigungen zu vermeiden.

FLECKEN- UND KORROSIONSBESTÄNDIGKEIT UND PFLEGELEICHTIGKEIT

Weitere wichtige Eigenschaften von Feinsteinzeug sind die kompakte Struktur und Porenlosigkeit, die ihn zum besten Kandidaten bei der Wahl eines Materials für Küchenplatten machen. Durch die kompakte Struktur dieses Materials wird es extrem fleckenbeständig und schneidt weder Öl, Wein, Soßen noch Kaffee. Auch saure Substanzen wie Zitrone, Essig oder Reinigungsmittel können kinderleicht und spurenlos entfernt werden. Durch die einfache Reinigung ohne Einsatz von chemischen Produkten wird ein wichtiger Beitrag zum Umweltschutz geleistet. Die Flächen bleiben auf Dauer schön.

HYGIENE DER OBERFLÄCHE

Wissenschaftliche Tests beweisen, dass poröse Materialien die Bakterienbildung stärker als kompakte fördern. Da Feinsteinzeug ein extrem kompaktes und porenloses Material ist, eignet es sich für die Küche besonders gut, wo Hygiene immer an erster Stelle stehen muss. Feinsteinzeug lässt keine flüchtige organische Verbindungen (VOC) frei, was wiederum aus gesundheitlicher Sicht, vor allem in Küchen, extrem wichtig ist und aus Feinsteinzeug ein sicher in der Küche einzusetzendes Material macht.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Le plan de travail d'une cuisine est l'un des éléments les plus importants et il doit donc être choisi avec attention, parce que c'est sur lui que l'on accomplit la plupart des préparations. L'objectif d'un plan n'est pas seulement de compléter l'aménagement de la cuisine de manière harmonieuse, mais, au-delà de l'esthétique et du design, il possède d'importantes caractéristiques : la résistance, la commodité et la fonctionnalité. Le choix du matériau à utiliser devient donc fondamental et, parmi tous les matériaux disponibles dans le commerce, le grès cérame est certainement l'un des meilleurs, grâce à ses propriétés techniques et esthétiques. La transformation de matières premières naturelles, alliée à l'application de technologies de production d'avant-garde brevetées, permet d'obtenir des matériaux capables de performances techniques élevées se distinguant par leurs effets pleine masse typiques qui sont depuis toujours la prérogative exclusive des marbres et des pierres de carrière. Les variations chromatiques, les veines et les petits points ou de petits trous sont donc des caractéristiques de grande valeur des matériaux SapienStone.

RÉSISTANCE À LA CHALEUR

La résistance à la chaleur est extrêmement importante pour un plan de travail du fait qu'il entre fréquemment en contact avec des casseroles, des cafetières et des ustensiles bouillants qui pourraient dans certains cas l'endommager. Les surfaces en grès cérame sont résistantes aux hautes températures et au choc thermique selon la norme EN14617, à la chaleur humide d'après la norme EN12721 et à la chaleur sèche conformément à la norme EN12722 ; les dalles SapienStone sont bien en deçà des valeurs minimales dictées par ces normes, de sorte que même le client le plus exigeant peut utiliser pleinement son plan de travail de cuisine.

RÉSISTANCE AUX RAYURES

En raison de son utilisation intensive, le plan de travail d'une cuisine est très souvent exposé au risque de rayures et d'entailles causées par des ustensiles pointus et tranchants, mais aussi par des objets usuels rugueux. Le grès cérame est de loin le matériau le plus dur sur le marché et grâce à sa résistance naturelle, il s'avère être un excellent choix pour prévenir ce type de dommages.

RÉSISTANCE AUX TACHES, À LA CORROSION ET HYGIÈNE

Le grès cérame se caractérise principalement par son extrême compacité et par sa non-porosité qui font de lui un candidat idéal lorsque l'on doit choisir le plan de la cuisine. En particulier, l'imperméabilité de ce matériau permet d'éliminer facilement les taches les plus tenaces: l'huile, le vin, les jus et le café, mais aussi les substances acides comme le citron, le vinaigre ou les résidus de produits détergents se nettoient sans mal. Le recours limité aux produits chimiques pour nettoyer les surfaces en grès cérame réduit la pollution de l'environnement et permet également de préserver la beauté originelle du matériel.

SURFACE HYGIÉNIQUE

Il est scientifiquement prouvé que les matériaux plus poreux favorisent la prolifération des bactéries plus que les non poreux. Étant donné que le grès cérame est un matériau compact et non poreux, il est parfaitement indiqué pour les surfaces d'une cuisine, surtout quand on prête une attention particulière au problème de l'hygiène. La santé est, elle aussi, un facteur très important. Nous tenons donc à souligner que le grès cérame ne dégage pas de Composés Organiques Volatiles (COV), hautement nocifs pour la santé. Cette caractéristique fait de lui un matériau sûr et approprié pour la cuisine.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

La encimera de una cocina es uno de los elementos más importantes y debe elegirse con cuidado, ya que en ella se realiza gran parte preparación de nuestros platos. La encimera es más que un elemento de decoración de la cocina. Además de estética y diseño, debe ofrecer otras características importantes, como resistencia, practicidad y funcionalidad. Por eso, la elección del material que se va a utilizar es fundamental y el grès porcelánico es uno de los mejores materiales disponibles en el mercado por sus características técnicas y estéticas. La transformación de materias primas naturales, asociadas al uso de innovadoras tecnologías de producción, permite obtener materiales

de elevadas prestaciones técnicas que se distinguen por los típicos efectos que desde siempre son prerrogativa de los materiales naturales. Las variaciones cromáticas y de veteados y las pequeñas picaduras o los pequeños puntos son por tanto características de alto valor de los materiales de SapienStone.

RESISTENCIA AL CALOR

La resistencia al calor es sumamente importante para una placa de cocción, ya que la placa podría arruinarse por el frecuente contacto con utensilios, ollas y cafeteras hirviendo. Las superficies de gres porcelánico son resistentes a las altas temperaturas y a las variaciones térmicas según la prueba EN14617, al calor húmedo según EN12721 y al calor seco según EN12722; las placas SapienStone responden holgadamente a los valores mínimos establecidos por estas normas, para que hasta el cliente más exigente pueda disfrutar plenamente de su placa de cocción.

RESISTENCIA AL RAYADO

A causa del uso intensivo, las encimeras de trabajo de las cocinas están expuestas a riesgos de rayas y marcas originadas por utensilios punzados y filosos o por objetos comunes que presentan asperzas. El gres porcelánico es en absoluto el material más duro existente en el comercio, y por su resistencia natural resulta ideal para prevenir este tipo de daños.

RESISTENCIA A MANCHAS, CORROSIÓN Y LIMPIEZA

Compacidad máxima y ausencia de porosidad son importantes características del gres porcelánico que lo convierten en la alternativa perfecta cuando se trata de elegir la encimera de la cocina. La impenetrabilidad de este material hace que incluso las manchas más difíciles se puedan eliminar con facilidad; no solo aceite, vino, jugo y café, sino también sustancias ácidas, como limón, vinagre o restos de detergente se limpian sin esfuerzo.

La necesidad de un uso limitado de productos químicos durante la limpieza de las superficies de gres porcelánico reduce el impacto ambiental y permite conservar su aspecto original a lo largo del tiempo.

LIMPIEZA DE LA SUPERFICIE

Está científicamente probado que los materiales más porosos favorecen la proliferación bacteriana en comparación con los materiales no porosos. Como el gres porcelánico es un material compacto y no poroso, resulta especialmente adecuado para superficies de cocina, sobre todo cuando la higiene es primordial. Puesto que la salud también es un factor muy importante, habría que destacar que el gres porcelánico no libera compuestos orgánicos volátiles (VOC), que son muy perjudiciales para la salud. Esta característica hace que sea un material seguro e idóneo para el uso en la cocina.

CLEANING TIPS

GENERAL INDICATIONS

SapienStone slabs are characterized by the high chemical inertia and resistance of the surface to dirt and stains and for this reason SapienStone slabs do not require the use of surface impregnating treatments. Nevertheless, to further facilitate cleaning activities, it is always good practice to remove stains while fresh, avoiding surface encrustations and in this way it will be possible to quickly and easily remove any deposits of staining liquids (e.g. coffee, tea, red wine) by rinsing the surface even simply with a sponge and just water.

ORDINARY MAINTENANCE

For daily cleaning of the surface, simply use a damp sponge or microfiber cloth. For regular cleaning, the use of a neutral detergent to be used with a soft sponge or microfiber cloth is normally sufficient, using special spraying dispensers.

PERSISTENT STAINS

If the above cleaning is not sufficient to remove the most persistent encrustations, it is possible to intervene locally as indicated in the table below using a slightly abrasive sponge then, if necessary, combine the sponge with a degreasing product.

USAGE PRECAUTIONS

Avoid shocks in the most delicate points of the panel such as sides and edges. Do not pour large quantities of water on the kitchen countertop in porcelain stoneware, especially to avoid letting the water seep into the mounting holes and critical points, damaging the furniture below. For all cleaning operations, it is recommended to carry out a preventive test on a small part of material and leave the product on only as necessary.

ADDITIONAL TECHNICAL INFORMATION

Due to the beautifully sophisticated surface, the materials in Silky surfaces, particularly the Dark Marquina option, require greater care than other SapienStone finishes. In particular, harsh alkaline detergents should not be used especially if left to work over an extended period. For further details, please refer to the cleaning and maintenance guide available on the SapienStone website.

The presence of small marks or small holes on the surface of the countertop cannot be considered a defect; they are in fact due to the natural composition of the ceramic body of our material, which are made up of a high-quality composition batch of raw materials (kaolin minerals, quartzes and feldspars). Even slight alterations in "chiaroscuro", shade color of the countertop or in brightness are part of the production process of the material, so they cannot be considered as a defect. It should be noted that any replacing of slabs could determine differences between new and old slabs.

CONSIGLI DI PULIZIA

INDICAZIONI GENERALI

Le lastre SapienStone si caratterizzano per l'elevata inerzia chimica e resistenza della superficie allo sporco ed alle macchie e per tale ragione le lastre non richiedono l'uso di trattamenti impregnanti della superficie. Ciononostante, per facilitare ulteriormente le attività di pulizia, è sempre buona norma eliminare le macchie a fresco evitando incrostazioni superficiali ed in questo modo sarà possibile rimuovere velocemente e facilmente eventuali depositi di liquidi macchianti (es. caffè, thé, vino rosso) risciacquando la superficie anche semplicemente con una spugna e la sola acqua.

MANUTENZIONE ORDINARIA

Per la pulizia quotidiana della superficie è sufficiente utilizzare una spugna o un panno in microfibra inumiditi. Per la detersione periodica è normalmente sufficiente l'impiego di un detergente neutro da utilizzare con spugna morbida o panno in microfibra, avallandosi di appositi dosatori a spruzzo.

MACCHIE PERSISTENTI

Qualora la pulizia di cui sopra non fosse sufficiente a rimuovere le incrostazioni più tenaci, si potrà intervenire localmente utilizzando una spugna poco abrasiva poi, qualora necessario, abbinare alla spugna un prodotto sgrassante.

PRECAUZIONI D'UTILIZZO

Evitare gli urti nei punti più delicati come lati e spigoli. Non versare ingenti quantità d'acqua sul piano in gres porcellanato in cucina, soprattutto per evitare di lasciare filtrare l'acqua nei fori di incasso e nei punti critici andando a danneggiare i mobili sottostanti. Per tutte le operazioni di pulizia, si consiglia di eseguire un test preventivo su una piccola porzione di materiale lasciandolo agire lo stretto necessario.

INFORMAZIONI TECNICHE AGGIUNTIVE

I materiali in superficie Silky, in particolare l'articolo Dark Marquinia, in ragione della

preziosa raffinatezza della superficie, richiedono una maggiore cura rispetto alle altre finiture SapienStone. In particolare è sconsigliato l'uso di detergenti alcalini forti se lasciati agire per periodi prolungati. A questo proposito si faccia riferimento alla guida pulizia e manutenzione SapienStone disponibile sul sito. Non sono da considerare un difetto la presenza di piccole puntinature o piccoli fori sulla superficie del top; essi sono infatti dovuti alla naturale composizione degli impasti del ns. materiale, che sono costituiti da pregiate miscele di materie prime (minerali caolinici, quarzi, feldspati). Anche lievi alterazioni di chiaroscuro, del tono colore del top, di lucentezza fanno parte del processo produttivo del materiale, quindi non sono da considerare un difetto. Si precisa che eventuali sostituzioni potrebbero determinare differenze tra nuove e vecchie lastre.

TIPPS ZUR REINIGUNG

ALLGEMEINE HINWEISE

SapienStone platten sind gekennzeichnet durch die hohe chemische Inertheit und Beständigkeit der Oberfläche gegenüber Schmutz und Flecken aus. Aus diesem Grund erfordern SapienStone platten keine Oberflächenimpregnierungsbehandlungen. Um die Oberflächenreinigungstätigkeit weiter zu erleichtern, ist es jedoch immer empfehlenswert, Flecken im frischen Zustand zu entfernen und oberflächliche Verschmutzung zu vermeiden. Auf diese Weise können Ablagerungen von Fleckenflüssigkeiten (z. B. Kaffee, Tee, Rotwein) schnell und einfach durch Spülen der Oberfläche entfernt werden sogar einfach mit einem Schwamm und nur Wasser.

ORDENTLICHE WARTUNG

Verwenden Sie zur täglichen Reinigung der Oberfläche einfach einen feuchten Schwamm oder ein feuchtes Mikrofasertuch. Für die regelmäßige Reinigung ist normalerweise die Verwendung eines neutralen Reinigungsmittels mit einem weichen Schwamm oder einem Mikrofasertuch unter Verwendung spezieller Sprühspender ausreichend.

ANHALTENDE FLECKEN

Wenn die obige Reinigung nicht ausreicht, um hartnäckigste Verschmutzung zu entfernen, können Sie wie einem leicht abrasiven Schwamm direkt auf den Fleck einwirken und den Schwamm gegebenenfalls mit einem Entfettungsprodukt kombinieren.

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

Vermeiden Sie Schläge an den empfindlichsten Stellen der Platten wie Seiten und Kanten. Gießen Sie keine großen Mengen Wasser auf die Küchenarbeitsplatte aus Feinsteinzeug, insbesondere um zu vermeiden, dass das Wasser in die Montagelöcher und kritischen Punkte eindringt und die darunter liegenden Möbel beschädigt. Für alle Reinigungsvorgänge wird die Durchführung einer vorherigen Prüfung an einem kleinen Teil des Materials empfohlen. Lassen Sie das Reinigungsmittel nur so lange wie nötig einwirken.

ZUSÄTZLICHE TECHNISCHE INFORMATIONEN

Die Materialien in Ausführung Silky, insbesondere der Artikel Dark Marquina, erfordern aufgrund der edlen Oberfläche eine größere Sorgfalt als andere Ausführungen von Sapienstone. Insbesondere wird von der Verwendung von stark alkalischen Reinigungsmittel abgeraten, wenn diese über einen längeren Zeitraum einwirken. Wir verweisen dazu auf den auf der Website verfügbaren Leitfaden zur Reinigung und Pflege Sapienstone. Das Vorhandensein kleiner Punkte oder kleiner Löcher auf der Oberfläche der Arbeitsplatte ist nicht als Mängel anzusehen. Sie sind tatsächlich auf die natürliche Zusammensetzung unserer Materialmischungen zurückzuführen, die aus wertvollen Rohstoffmischungen (Kaolinminerale, Quarz, Feldspat) bestehen. Sogar geringfügige Veränderungen in „chiaroscuro“, Farbtön der Arbeitsplatte oder Glanz sind Teil des Produktionsprozesses des Materials und daher nicht als Mängel berücksichtigt werden. Es wird klargestellt, dass ein etwaiger Plattenaustrausch zu Unterschiede zwischen neuen und alten Platten führen könnte.

CONSEILS POUR LE NETTOYAGE

INDICATIONS GÉNÉRALES

Les dalles SapienStone sont caractérisées par la grande inertie chimique et la résistance de la surface à la saleté et aux taches et pour cette raison les dalles SapienStone ne nécessitent pas l'utilisation de traitements d'imprégnation de surface. Néanmoins, pour faciliter davantage les activités de nettoyage, il est toujours bon d'éliminer les taches à l'état frais, en évitant les incrustations de surface et de cette manière, il sera possible d'éliminer rapidement et facilement tout dépôt de liquide tachant (par exemple café, thé, vin rouge) en rinçant la surface même simplement avec une éponge et juste de l'eau.

ENTRETIEN ORDINAIRE

Pour le nettoyage quotidien de la surface, utilisez simplement une éponge ou un chiffon

en microfibre humide. Pour le nettoyage régulier l'utilisation d'un détergent neutre à utiliser avec une éponge douce ou un chiffon en microfibre est normalement suffisante, en utilisant des pulvérisateurs adaptés.

TACHES PERSISTANTES

Si le nettoyage ci-dessus n'est pas suffisant pour éliminer les incrustations les plus persistantes, à l'aide d'une éponge légèrement abrasif puis, si nécessaire, combiner l'éponge avec un produit dégraissant.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Évitez les chocs aux points les plus délicats de la dalle tels que les côtés et les bords. Ne versez pas de grandes quantités d'eau sur le plan de travail de cuisine en grès cérame, surtout pour éviter de laisser l'eau s'infiltrer dans les trous de montage et les points critiques, endommageant les meubles sous-jacents. Pour toutes les opérations de nettoyage, il est recommandé de réaliser un test préventif sur une petite partie du matériau en laissant agir autant que nécessaire.

INFORMATIONS TECHNIQUES SUPPLÉMENTAIRES

Les matériaux en surface Silky, précisément l'article Dark Marquina, demandent un plus grand soin par rapport aux autres finitions Sapienstone, en raison du raffinement précieux de la surface. Il est particulièrement déconseillé d'utiliser des détergents alcalins puissants s'il faut les laisser agir longtemps. Nous conseillons de se référer au guide de nettoyage et d'entretien Sapienstone disponible sur le site. La présence de petits points ou de petits trous à la surface de la dalle ne doit pas être considérée comme un défaut. Ceux-ci sont en fait dus à la composition naturelle de mélanges de notre matériau. Ces mélanges sont composés de différentes matières premières précieuses (minéraux de kaolin, quartz, feldspath). Même de légères altérations de « chiaroscuro », de la tonalité de couleur du plan de travail ou de la brillance font partie du processus de production du matériau, elles ne doivent donc pas être considérées comme un défaut. Il convient de rappeler que tout remplacement de dalles pourrait déterminer les différences entre les nouvelles et les anciennes dalles.

CONSEJOS DE LIMPIEZA

INDICACIONES GENERALES

Las placas SapienStone se caracterizan por la alta inercia química y la resistencia de la superficie a la suciedad y las manchas, por lo que las placas SapienStone no requieren el uso de tratamientos de impregnación de superficies. Sin embargo, para facilitar aún más la limpieza, siempre es una buena eliminar las manchas recién hechas, evitando incrustaciones superficiales. De esta forma será posible eliminar rápidamente y fácilmente los depósitos de líquidos que manchan (por ejemplo, café, té, vino tinto) enjuagando la superficie, incluso simplemente con una esponja y agua.

MANTENIMIENTO ORDINARIO

Para la limpieza diaria de la superficie, simplemente use una esponja húmeda o un paño de microfibra. Para la limpieza periódica, normalmente es suficiente el uso de un detergente neutro con una esponja suave o un paño de microfibra, utilizando dosificadores de spray específicos.

MANCHAS PERSISTENTES

Si la limpieza anterior no es suficiente para eliminar las suciedades más tenaces, es posible intervenir localmente utilizando una esponja ligeramente abrasiva y luego, si es necesario, combinar la esponja con un producto desengrasante.

PRECAUCIONES DE USO

Evite golpes en los puntos más delicados como cantos y bordes. No vierta grandes cantidades de agua sobre la encimera de gres porcelánico de la cocina, para evitar que el agua penetre por los huecos y puntos críticos, dañando el mueble subyacente. Para todas las operaciones de limpieza, se recomienda realizar una prueba preventiva en una pequeña porción del material, dejándolo actuar lo mínimo necesario.

INFORMACIONES TÉCNICAS AÑADIDAS

Los materiales de superficie Silky, en particular el artículo Dark Marquina, debido al exquisito refinamiento de la superficie, requieren más cuidado que otros acabados de SapienStone. En particular, se desaconseja el uso de detergentes alcalinos fuertes si se dejan actuar durante períodos prolongados. Se recomienda hacer referencia a la guía de limpieza y mantenimiento de SapienStone disponible en el sitio web. La presencia de varios pequeños puntos en la superficie de la losa no debe considerarse un defecto, ya que se debe a la composición natural de las amalgamas cerámicas, que están compuestas por valiosas mezclas de materias primas (minerales caolínicos, cuarzos, feldspatos). Las ligeras alteraciones de claroscuro en el tono de color de la losa también forman parte del proceso de producción del material, por lo que no deben considerarse

un defecto. Ten en cuenta que, en caso de posibles reemplazos, podría haber diferencias entre las losas nuevas y las viejas.

READ MORE ABOUT
CLEANING TIPS



SapienStone reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue.
Colors reproductions are approximate. All rights are reserved. Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions.

SapienStone si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo.
La riproduzione di colori è approssimativa. Tutti i diritti sono riservati. Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti del presente catalogo, sia di testo che di immagine, è vietata e sarà perseguita in termini di legge.

SapienStone behält sich ausdrücklich das Recht vor technische Änderungen vorzunehmen.
Farbdruckwiedergabe Unverbindlich. Alle Rechte sind vorbehalten. Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Kataloges in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet.

SapienStone se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentes en ce catalogue.
Reproduction de couleurs sont approximative. Tous les droits sont réservés. Toute reproduction totale ou partielle du contenu – textes et images – du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi.

SapienStone se reserva el derecho de efectuar, en el caso que sea oportuno, eventuales modificaciones técnicas y/o formales a los datos que aparecen en este catálogo. La reproducción de colores es aproximada. Todos los derechos están reservados. Cualquier reproducción total o parcial de los contenidos de este catálogo, ya sea texto o las ilustraciones está prohibido y será perseguida de conformidad con la ley.

The ACTIVE SURFACES brand is not available for import, purchase or distribution in the United States of America and territories. Any and all product claims and descriptions contained on this website or in other sales or promotional materials regarding the ACTIVE SURFACES brand, including claims and descriptions of its public health benefits and antimicrobial or antibacterial effects, are not applicable in the US states and territories.



SEARCH "Iris Ceramica Group" ON YOUR APP STORE



SapienStone
Via Guido Reni, 2
42014 Castellarano (RE) Italy
T +39 0536 816883
info@sapienstone.com

sapienstone.com

